



# OWNER'S MANUAL WASHING MACHINE

Please read this manual carefully before operating your washing machine and retain it for future reference.

T7008TEFV01 T7007TEFT01
T8507TEFP T8507TEFVW
T8507TEFP1 T8507TEFVW

T8507TEFT0 T8507TEFP



\* MFI 67792733 \*

### roduct Features



Washer doesn't operate while the lid is open. If the lid is open during the wash, rinse or spin cycles, the operation stops for safety.

### **EXTRA CLEAN**

■ The purpose of this cycle is to optimize detergent residues during the washing and rising cycles. Rinse can be added until max 3 times.

# FUZZY logic control

A built-in load sensor automatically detects the laundry load and a microprocessor optimizes washing conditions such as ideal WATER LEVEL and washing time.



Advanced technology is built into the Electronic Control System which ensures the best washing result.

## Turbo drum washing (option)

■ When "Punch + 3" washing wings turn, the washing tub turns in the opposite direction. This makes the both sides current of water which improve washperformance by rubbing clothes strongly.



# 3 Step washing

■ 3 step washing makes the best washing performance with low tangling.



**NOTE**: Be sure to remove the unit from the carton base, otherwise the machine will not be able to operate properly.

# ontents

### **READ THIS MANUAL**

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your washer properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your washer. You will find many answers to common problems in the Troubleshooting section. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.

Introduction	Safety Information	4
	Identification of Parts	7
	Function Information	8
<b>Before Starting to Wash</b>	Preparation Before Washing	9
	Use of Water, Detergent, Bleach and Softener	10
	Special Guide for Stain Removal	13
	Function of each Button	14
Washing Programs	FUZZY Wash (Normal Wash)	16
	WOOL Wash	16
	QUICK WASH	16
	JEANS Wash	16
	EXTRA CLEANING	16
	SOAK Wash	18
	FAVORITE Wash	19
	SILENT Wash	20
<b>Additional Function</b>	TUB CLEAN	21
Program	AIR DRY	22
	Option Washing	23
	DELAY START (RESERVATION) Wash	24
	Other Useful Functions	25
Installation	Placing and Leveling	26
	Connecting Water Supply Hose	27
	Connecting Drain Hose	30
Care and Maintenance	Grounding Method	31
	Cleaning and Maintenance	32
	Use of Handle Locker	34
Troubleshooting	Common washing problems	35
	Troubleshooting	36
Terms of Warranty	Terms of Warranty	37
Specification	Specification	38



# afety Information

Read carefully and thoroughly through this booklet as it contains important safety information that will protect the user from unexpected dangers and prevent potential damages to the product.

This booklet is divided into 2 parts: Warning and Caution.



: This is a warning sign specifying user's applications which might be dangerous.



: This is a sign specifying 'Strictly Forbidden' applications.



Warning: Failure to comply with the instructions under this sign may result in major physical injuries or death.



Caution: Failure to comply with the instructions under this sign may result in minor physical injuries or

damages to the product.

### WATER HEATER SAFETY



## Warning

• Under certain conditions hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances. If the HOT water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all Hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the HOT water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.

### PROPER INSTALLATION



### Caution

- The base opening must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
   If the product is exposed to such conditions, electric shock, fire, break down or deformation may occur.
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions.

If not grounded properly, break down and leakage of electricity may occur, which may cause electric shock.

· Must be positioned so that the plug is accessible.

If the plug is placed between the wall and the machine, it may get damaged, possibly causing fire or electric shock.

Make sure the plug is completely pushed into the outlet.

Failure to do so may cause electric shock and fire due to overheating.

# afety Information

### YOUR LAUNDRY ARFA



### Warning

 Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemical, etc.

Operating with such materials around the machine may trigger explosion or fire.

Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children.
 Do not allow children to play on, with, or inside this or any other appliance.
 There is potential danger that children might drown in the tub.



Do not touch the power plug with a wet hand.

It will cause electric shock



Do not put your hand, foot or anything under the washing machine while the washing machine is in operation.

There is a rotating mechanism under the machine, so you could be injured.

# WHEN USING THE WASHER



### Caution

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- The laundry process can reduce the flame retardancy of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.
  - To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.

# NOTE: Pressing Power button to turn off does NOT disconnect the appliance from the power supply.

· Make sure that drainage is working properly.

If water is not drained properly, your floor may get flooded. Flooded floors may induce electricity leakage, further resulting in electric shock or fire.

 If, during spinning, opening the lid does not stop the tub within about 15 seconds, immediately discontinue operating the machine.

Call for repair. A machine that spins with its door open may cause injuries.



Never reach into washer while it is moving.

Wait until the machine has completely stopped before opening the lid. Even slow rotation can cause injury.



Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.

Operating with a damaged plug may cause electric shock.

Do not use water hotter than 50°C.



Use of excessively hot water may cause damage to fabrics or cause leakage of water.

# S afety Information

### WHEN USING THE WASHER



### **Warning**



Do not use a plug socket and wiring equipment for more than their rated capacity. Exceeding the limit my lead to electric shock, fire, break down, and/or deformation of part



Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover.

Mixing different chemicals can produce toxic gases which
may cause death.



Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, dry- cleaning solvents, kerosene, etc). Do not add these substances to the wash water Do not use or place these substances around your washer or dryer during

It may ignite or explode.



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety

### WHEN WASHER IS NOT IN USE



### **Caution**

- Turn off water faucets to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; they may need replacement after 5 years.
- When the air temperature is high and the water temperature is low, condensation may occur and thus wet the floor
- Wipe off dirt or dust on the contacts of the power plug.

#### Using unclean power plug may cause fire.

 Before discarding a washer removing it from service, remove the washer lid to prevent children from hiding inside.

### Children may be trapped and suffocated if the lid is left intact.



Do not attempt to repair or replace any part of this appliance unless specifically recommended in this Owner 's Manual, or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.

Operating the machine with improperly replaced parts may be a cause for fire or electric shock.



Do not tamper with controls.

It may lead to electric shock, fire, break down, deformation.



Do not yank the power cord in an attempt to disconnect the power plug. Securely hold the power plug to unplug the machine.

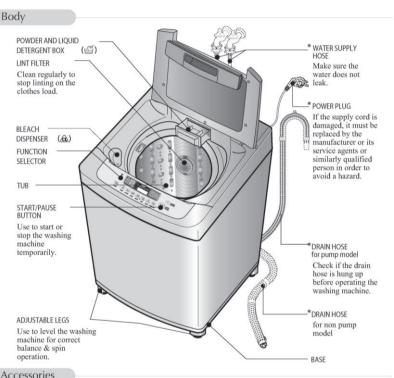
Failure to observe these instructions may cause electric shock or fire due to short-circuit.



When you are cleaning the washing machine, do not apply water directly to any part of the washing machine.

It will cause short circuit and electric shock.

## dentification of Parts



### Accessories



### NOTE

<sup>&</sup>quot; \*" Part can be different according to the model.

# unction Information

Our machine provides various washing methods which suits various conditions and types of laundry.

### Different types of laundry washing

### FUZZY(Normal) Wash

Use this Program for everyday washing e.g. sheets, towels, T-shirts. (refer to page 16)

### JEANS Wash

Use this Program for heavily soiled durable garments e.g. overalls, jeans.

Thick and heavy clothes or those which are excessively dirty like jeans or working uniforms can be washed. (refer to page 16)

#### **FXTRA CLEAN**

Use this program to get better rising performance. (refer to page 16)

#### WOOI Wash

Wool clothes (lingerie, wool, etc.) which may be easily damaged can be washed. (refer to page 16)

The fibers of machine washable woolens have been specifically modified to prevent felting when they are machine washed. Most handknitted garments are not made of machine washable wool and we recommend that you hand wash them

- Before washing your woolens check the care label for the washing instructions.
- . When washing woolens use a mild Detergent recommended for washing wool.
- · Hand washed woolens may be spun in a washing machine to reduce the time they take to dry.
- To dry woolens lay down them flat on a towel and pat into shape. Dry woolens out of direct sunlight.

(The heat and tumble action of a dryer may cause shrinkage or felting of woolen garments.)

Some wool underlays and sheepskin products can be washed in a washing machine but may cause pump blockages. (Ensure that the whole article is suitable for machine washing and not just the backing material.)

You may wish to handwash these articles and place them in the machine to spin dry.

### **FAVORITE Wash**

This setting allows you to store your FAVORITE wash conditions in the normal cycle memory. (refer to page 19)

### SILENT Wash

Use this program to wash quietly at night. (refer to page 20)

### Washing according to the condition of laundry

### **QUICK WASH**

QUICK WASH can be selected to wash lightly soiled clothes of less than 2.0 kg in a short time. (refer to page 16)

#### SOAK Wash

SOAK Wash can be selected to wash heavily soiled laundry by soaking in water for some time to remove dirt and grime. (refer to page 18)

### Other washing method

### TUB CLEAN

Use this program to clean the inside of washing machine especially Inner tub & Outer tub . (refer to page 21)

### **DELAY START Wash**

DELAY START Wash is used to delay the finishing time of the operation.

The number of hours to be delayed can be set by the user accordingly. (refer to page 24)

### **OPTION WASH**

When the user needs only SPIN, RINSE/SPIN, RINSE, WASH/RINSE, WASH, WASH/RINSE/SPIN, SOAK/WASH/RINSE/SPIN. (refer to page 23)

# reparation Before Washing

### Care Labels

\* Look for a care label on your clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



Sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle, Water Temperature and spin speed.

### Sorting

To get the best results, different fabrics need to be washed in different ways.

· SOIL (Heavy, Normal, Light) · COLOR (Whites, Lights, Darks) • LINT (Lint producers, Collectors)

Separate white fabrics from colored fabrics. Separate lint producers and lint collectors.

Separate clothes according to the type and amount of soil.

Lint Producers Terry cloth, Chenille, Towels, Nappies, Diapers Lint Collectors Synthetics, Corduroy, Permanent Press, Socks



### Check before Loading

- Check all pockets to make sure that they are empty. Things such as nails, hairclips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes.
- · Mend any torn garments or loose buttons. Tears or holes may become larger during washing.
- · Remove belts, underwires, etc. to prevent damage to the machine or your clothes.
- · Pretreat any dirt and stains.
- · Make sure the clothes are washable in water.
- · Check the washing instructions.
- · Remove tissue in pockets.

### Pretreatment on stains or heavy soil

- Pretreat shirt collars and cuffs with a pre-wash product or liquid Detergent when placing them in the washer. Before washing treat special stains with bar soaps, liquid Detergent or a paste of water and granular Detergent.
- · Use a pretreat soil and stain remover.

Light and Large-sized clothing

Treat stains AS SOON AS POSSIBLE. The longer they are left the harder they are to remove.

(For more detail refer to page13)

### Loading

Do not wash fabrics containing flammable materials (waxes, cleaning fluids, etc.). Load Size

The WATER LEVEL should just cover the clothes. Adjust the load size accordingly. Loosely load clothes no higher than the top row of holes in the washer tub. To add items after washer has started, press Start button and submerge additional items. Close the lid and press Start button again to restart.

Clothes like downs and woollens are light weight, large and float easily. Use a nylon net and wash them in a small amount of water. If the laundry floats during the wash cycle, it may become damaged. Use dissolved Detergent to prevent the Detergent from clumping.

#### Long laundry items

Use nylon nets for long, DELICATE items. For laundry with long strings or long length, a net will prevent tangling during washing. Fasten zippers, hook, and strings to make sure that these items don't snag on other clothes. \* Nylon net is not supplied by LG.



#### Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable

No washer can completely remove oil. Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils). Doing so can result in death, explosion, or fire.







# se of Water, Dispenser Drawer, Detergent, Bleach and Softener

### **Using Water**

### Amount of WATER LEVEL

- This machine detects the quantity of laundry automatically, then sets the WATER LEVEL and proper amount of Detergent.
- When you select a wash program, the WATER LEVEL and amount of Detergent (to be used) will be shown on the control panel.
- The following table shows the amount of water.
- When the WATER LEVEL is automatically detected, it may differ depending on the quantity of laundry even though the same WATER LEVEL is indicated on the control panel.

Water - Detergent			
■ 9		10	<b>"</b>
<b>■</b> 7		8	<u></u>
■ 5		6	<u> </u>
■ 3	•	4	
<b>1</b>		2	

### NOTE

### [ Minimum water amount ]

It depends on laundry load and washer model. Or manually you can pour a certain amount water into tub directly to some height. That's because if water level reaches to the some height sensed by washer itself, washer automatically operates. In other words, it is needed to pour water to the point when washer starts operating.

### Water Temperature

• The machine sets the appropriate temperature automatically according to the wash program .

Most items

- You can change the Water Temperature by pressing the WATER TEMP. button. (refer to page 14)
- The temperature of the water impacts the effectiveness of all laundry additives and therefore, the cleaning results.
   We recommend temperatures of:

- HOT 49~60°C...(120-140°F)

White items, diapers, underclothing and heavily soiled, colorfast items.

- WARM 29~40°C...(85-105°F)

- COLD\* 18~24°C...(65-75°F) Only very bright colors with light soil.

- When washing in COLD water additional steps may be needed:
  - Adjust Detergent amount and pre-dissolve Detergent in WARM water
  - Pretreat spots and stains
  - Soak heavily soiled items
  - Use appropriate bleach
- \* Temperature below 18°C...(65°F) will not activate laundry additives and may cause lint, residue, poor cleaning, etc. In addition, Detergent manufactures and care labels define COLD water as 26~29°C...(80-85°F). If the temperature of the water in the tub is too cold for your hands, the Detergent will not activate and clean effectively.

#### NOTE

If iron is present in the water the clothes may become an all-over yellow or they may be stained with brown or orange spots or streaks. Iron is not always visible. Installation of water softener or an iron filter may be necessary for severe cases.

### **Using Detergent**

### Detergent

Follow the detergent package directions. Using too little detergent is a common cause of laundry problems. Use more detergent if you have hard water, large loads, greasy or oily soils or lower water temperature.

### Choosing the right detergent

We recommend the use of domestic detergent, (powder, liquid or concentrated). Soap flakes or granulated soap powders should not be used in your washing machine. When washing woolens remember to use detergent suitable for washing woolens.

### **Using Detergent**

### How much Detergent

The correct amount of Detergent will vary depending on the amount of soil in your clothes (Jeans and work cloches may need more Detergent, while bath towels usually need less.).

For liquid and concentrated Detergents, follow the recommendations of the Detergent manufacturer. Note: To check you are using the correct amount of Detergent, lift the lid of your machine about halfway through the wash. There should be a thin layer of foam over the surface of the water. Lots of foam may look good, but it does not contribute to cleaning your clothes. No foam means not enough Detergent has been used; soil and lint can settle back on the clothes or the washing machine. If excess Detergent is used, the rinse will not be as clean and efficient. Also, it could cause environmental pollution, so use it accordingly.

### Adding the detergent

Open the detergent dispenser and deposit the appropriate amount of detergent

where you deposit the detergent

Powder Detergent dispenser.

Some detergents MUST be fully dissolved before adding to your machine to get the best wash results. detergent

Check the instructions on the detergent packet.

Where you deposit the



Powder Detergent Box

If you use powdered detergent it is essential that the required amount be fully dissolved in very hot water before being added to warm or hot water for the actual wash.

Pre-dissolving detergent in warm water when washing in cold water can improve its performance.

### Using Liquid Bleach

- Check clothing care label for special instructions and separate the laundry to be bleached
- · Dilute liquid chlorine bleach.
- Measure the recommended amount of liquid bleach carefully following instructions on the bottle.
- · Before starting the washer, pour measured amount of bleach directly into bleach dispenser. Avoid splashing or overfilling. Powdered bleach should be mixed with water before pouring.

# Bleach dispenser ((cl))

### Attention

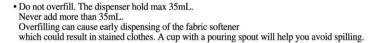
- Never pour undiluted liquid bleach directly onto clothes or into the wash basket. This may cause change of color or damage the laundry.
- Do not pour powdered bleach into bleach dispenser.



# se of Water, Dispenser Drawer, Detergent, Bleach and Softener

### **Using Fabric Softener**

- Dilute fabric softener with water.
   Undiluted fabric softener may result in spots that look like oil stains.
- Measure and add the recommended amount of fabric softener into the compartment marked with this symbol (%).
   Follow manufacturer's direction.
- Fabric softener is automatically dispensed in the final rinse with indication beep.
- If you want extra rinse, you must add fabric softener manually when indication beep rings in the final rinse. This maximize the fabric softener function.



• The effect of adding fabric softener may vary according to its viscosity. The stickier fabric softener makes its effect the lower. For a sticky fabric softener it is recommended that it be diluted with water, then be manually put during the time when the washer beeps several times before the final rinse. This function informing correct time to dispense manually is optionally applied to some models. Please keep it in mind that fabric softener has to be diluted with water before dispensed and never poured directly on clothes.

### Attention

- Do not mix with detergent or bleach.
- Never pour fabric softener directly on clothes. It may stain them.
- Do not stop the washer during the first spin for timely dispensing.
- Option washing is not designed to be used with fabric softener dispenser.

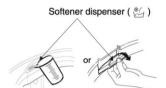
### Scrud(Waxy Build up)

Scrud is the name given to the waxy build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with detergent. This build-up is not brought about by a fault in the machine.

If scrud is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or an unpleasant smell in your washer.

### If you wish to use fabric softener we recommend

- · Using fabric softener sparingly.
- · When filling the dispenser, do not splash or overfill.
- Clean dispenser as soon as the cycle is finished.
- Clean your machine regularly. (refer to page 21 or 32)
- Cold water washing increases the chance of this build-up occurring. We recommend a regular warm or hot
  wash e.g. every 5th wash should be at least a warm one.
- Fabric softener of thinner consistency is less likely to leave residue on the dispenser and contribute to a build-up.



# S

## pecial Guide for Stain Removal

### **▲** WARNING

- Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.
- To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:
- · Read and comply with all instructions on stain removal products.
- · Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- · Thoroughly wash any utensil used.
- · Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes may result,
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents
  or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- · Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

### For successful stain removal:

- · Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart below.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid Detergent, or a paste made from granular Detergent and water.
- Use COLD water on unknown stains because HOT water can set stains.
- Check care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- · Check for colorfastness by testing stain remover on an inside seam.
- · Rinse and wash items after stain removal.



Follow fabric care label instructions

	Stain Removal			
STAIN	TREATMENT			
Adhesive tape, chewing gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.			
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains.			
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using COLD water and bleach safe for fabric.			
Blood	Rinse with COLD water. Rub with bar soap. Or pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.			
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.			
Chocolate	Pretreat or soak in WARM water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.			
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.			
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.			
Grass	Pretreat or soak in WARM water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.			
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	d Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply e, nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse throughly. Wash using hottest water safe for fabric.			
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.			
Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and HOT water before washing. Badl mildew, sorch mildewed fabrics may be permanently damaged.				
Mud Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.				
Mustard, tomato	d tomato Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.			
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.			
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be removed, OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on can label. Rinse throughly before washing.			
Rust, brown or yellow discoloration	For spots, use rust remover safe for fabric. For discoloration of an entire load, use phosphate Detergent and nonchlorine bleach. <b>Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.</b>			
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of granular Detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat wit prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rub Detergent into dampened area, Wash using blead safe for fabric.			

# unction of each Button

# WATER TEMPERATURE BUTTON (Only 2 valves)

Use to select Water Temperatures.
 Pressing the button allows you to
 select Cold » Warm (Hot&Cold)
 » Hot » Cold respectively.
 Default setting is Cold.

### WATER BUTTON

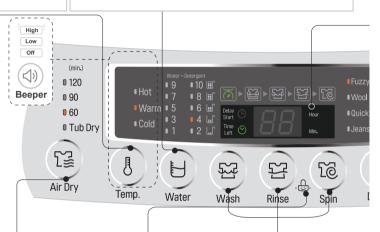
- Use to select the proper amount of water in relation to the weight and type of laundry.
- Automatically controlled, but can be selected manually by pressing the Water Button.
- Water is automatically selected for Fuzzy (Normal) Program. The following setting are indicated as the button is pushed.

7 » 8 » 9 » 10 » 1 » 2 » 3 » 4 » 5 » 6 » 7

# BEEPER BUTTON (Only 1 valve)

• If you want to use the washing machine without alarm signal sounds, press Beeper button allow you to select: High » Off » Low » High respectively.

Default setting is High. (refer to page 25)



### AIR DRY

- This button is used for air-drying of your laundry
- Air dry selection light up in sequence as follow Tub Dry » 60 » 90»120 » Tub Dry as the button is pushed.

# CHILD LOCK FUNCTION

 Use to lock or unlock the control button to prevent setting from being changed by a child.

To lock, push the Rinse and Spin buttons simultaneously and to unlock push them one more time during washing process.

(refer to page 25)

### WASH, RINSE, SPIN BUTTON

- Use when wash, rinse, spin time need to be adjusted.
- The time increases when the button is pressed.
- If adjustments are needed during the wash, press the [START/PAUSE] button before making any changes.
- When the button is pressed during washing, the remaining time is displayed.

#### NOTE

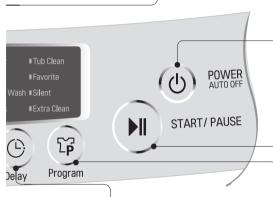
- \* Even if the water level or the water temperature are changed by the user in FUZZY(Normal) Program, the sensor will still work. The sensor algorithm may differ according to models.
- \* The control panel may differ according to different models.

# TIME LEFT, DELAY START (RESERVATION), ALARM INDICATION

- Time left During operation, the remaining time is indicated.
- Delay START INDICATION (RESERVATION)
- When Delay START (RESERVATION) program is selected, it indicates the finishing time. (RES.= Delay)
- Alarm indication When an error occurs, an error message appears to indicate the abnormality. For example,  $d\mathcal{E}$  indicates that the lis is opened.

### POWER (AUTO OFF) BUTTON

- Use to turn the power on/off.
- The power goes off automatically about 10 seconds after the wash is finished.



# DELAY START BUTTON (RESERVATION)

- Use to set a delayed finishing time.
- The time increase when the button is pushed.
- The following settings are indicated as the button is pushed: 3 » 4 » 5 »... » 11 » 12 » 14 » 16 »... 46 » 48 » 3H. To cancel delay time, turn the power switch off.

(refer to page 24)

### PROGRAM BUTTON

- Use for selecting wash program.
- This button allows you to select 8 different programs for difference kinds of laundry and dirtiness.
- Program selection light up in sequence as follows: Fuzzy» Wool » Quick Wash» Jeans» Extra Clean » Silent » Favorite » Tub Clean» Fuzzy etc.
   Select the desired program by pressing the button.

### START/PAUSE BUTTON

- Use to start or pause the washing process.
- Repeat start and pause by pushing the button.

# ashing Programs

Washing Programs	POWER AUTO OFF	Add the laundry	PROGRAM	Add the Detergent
(Normal Wash) Used for normal loads, this mode automatically selects the most appropriate conditions and completes the sequence in one operation. The built-in sensor detects the size of the load and the ideal wash power and wash, rinse and spin times are set accordingly.		0		* Add the appropriate quantity of Detergent as indicated by the WATER LEVEL next to WATER DETERGENT. Or follow the Detergent manufacturer's instructions
Use this program for washing delicate fabrics such as lingerie and woolens. (Wash only "water washable" clothes) Before washing your woolens check the care label for the washing instructions.(Wash only water washable clothes)	0	3	* Select the WOOL program on the Control panel.	* Use neutral Detergent appropriate for the laundry. * When washing woolens use a mild Detergent recommended for washing wool.
Use this mode when washing lightly soiled clothes for a short time. The highly recommended laundry amount is under 2.0kg.		3	* Select the QUICK WASH program on the Control panel.	* Add the appropriate quantity of Detergent as indicated by the WATER LEVEL next to WATER DETERGENT. * Or follow the Detergent manufacturer's instructions
Use Jeans program when washing Jeans of different sizes	0	* Spread the jean evenly in the tub	* Select the JEANS program on the Control panel.	5
Use this program to increase rising performance. This would include underwear and baby clothes. If someone has sensitive skin or skin trouble, use this program.		3	* Select the EXTRA CLEAN program on the Control panel.	5

START PAUSE	Close the lid	Finish	Caution & Note
The pulsator rotates for 8 seconds to detect the laundry load. Then the WATER LEVEL and the amount of Detergent to be used will be shown and water will be supplied.	Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the water the laundry has absorbed.	When the wash program ends, the buzzer will ring for 10 seconds before the Power goes off automatically.	If water is already in the tub, or putting wet laundry into the tub before starting will increase the WATER LEVEL. With lightweight bulky loads, WATER LEVEL can be set low. Changes to Water Temperature (HOT/COLD) and wash level are possible during operation. (refer to page 14)
	6		When setting the WATER LEVEL manually, do not set to Medium to prevent damage to laundry. Washing with HOT water may damage the laundry (Water is set to cold automatically). Ensure that the load is under 2kg. In order to avoid damage to laundry, the spin cycle may appear slow. This also avoids wrinkles and clothing may still contain some water. This is normal.
4	6		When static pressure of water is more than 2kg/cm², the QUICK WASH course will be within 19min.
•	6	•	
	0	0	



Use this mode to wash normal clothes or thick and heavy clothes which are excessively dirty. SOAK mode can be used with FUZZY or JEAN or SILENT or FAVORITE program.

1 Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select the washing program.



 SOAK will not work in WOOL and QUICK WASH, TUB CLEAN Program.

Press the **WASH** button, to select **SOAK** program.



- Keep pressing the WASH button until the light turns on 'SOAK' and 'WASH' simultaneously as next image.
- SOAK program only works when socking time is 40, 50 or 60 minutes.
- 4 Add the Detergent.
- The appropriate quantity of Detergent marked next to the WATER LEVEL of WATER-DETERGENT.
- Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.



 The WATER LEVEL will be shown and water will be supplied.

6 Close the lid.

• Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the absorbed water by the laundry.

Finish

• When the wash program ends, the buzzer will ring for 10seconds before the Power goes off automatically.

### NOTE

Order of Soak-Wash timing



- Select soaking time 40minutes, 50minutes, or 60minutes (including washing time) by pressing the Wash button repeatedly.
- If necessary, select the times of Rinse and the time for Spinning by pressing the Rinse or Spin buttons till you reach the desired times.

# **AVORITE Wash**

Pressing the FAVORITE button allows you to store your FAVORITE wash conditions in the normal cycle memory and then recall it for use at a later time.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



2 Select the **FAVORITE** program.



3 Select your **FAVORITE** wash conditions.

- Press the TEMP. button to select wash Water Temperature.
- Press the WATER button to select WATER.
- Press the WASH button, the RINSE button & the SPIN button to select wash time, rinse time & spin time respectively you want to store.
- Press the **START/PAUSE** button to store & start your FAVORITE wash cycle. Power turns off automatically after wash.



### NOTE

To recall your FAVORITE cycle.

- 1. Press POWER on.
- 2. Select the FAVORITE cycle by pressing the PROGRAM.
- 3. Press the START/PAUSE button. Then the wash cycle starts.



## **ILENT Wash**

Use this program to wash quietly in SILENT especially during late night and dawn.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select **SILENT** program.



- 3 Add the laundry into the washing tub.
- 4 Press the **START/PAUSE** button.



5 Add the Detergent and close the lid.

### NOTE

- SILENT program takes longer washing time than FUZZY(Normal) program.
- To reduce noise in spinning, spin rpm is lower than normal spinning rpm. So the laundry has more moisture than normal.

# **UB CLEAN**

If scrud is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or unpleasant smell in your washer.

Scrud is the way build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with Detergent, and according to particular degree of dirtiness or quality of water to be use, in these case, use this program to clean inner tub and outer tub.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select the **TUB CLEAN** program.



\* Ex-Large WATER is set automatically.

3 Press the START/PAUSE button.

· Left time is displayed.



- 4 After 10 minutes of water supplement. Add the oxygenated bleach (about 300 m  $\ell$ ).
  - · Do not use Detergent box.
  - · Do not place any laundry inside tub.
- 5 Close the lid.

 When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid.

#### NOTE

- · Before using this program remove lint inside lint filter.
- When using this program, do not place any laundry inside tub.
- This program takes about 3 hours to be completed.
- · After using this program, remove dirt inside filter.
- After finishing this program, open the lid of wash to remove irritant odor.
- Do not pour bleach into the tub directly. It might cause damage the tub.
- Do not leave diluted oxygenated bleach inside tub for long time.
   It rusts the tub must drain the remained diluted oxygenated water out.
- · Use this program once for every month.
- · Do not use this program repeatedly.



AIR DRY for your laundary.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **AIR DRY** button to select the desired timing.



3 Press the START/PAUSE button.



4 Closed the lid.

### NOTE

### ■ Select "Air Dry" 30min → TUB DRY

- -Use this mode to keep inner tub from getting moldy caused by remaining moisture.
- Do not place any laundry inside tub.
- Use this mode once a week.

Caution) For better performance, put drain hose down to the floor so that water inside will be completely drained out.

### ■ Select "Air Dry" above 1 hour

- Use this mode to reduce the drying time by minimizing remaining moisture on the laundry.
- In general, this is very effective on synthetic items(100% polyester).
- Do place laundry which is evenly distributed(Under 2kg).
- For normal clothes : Select 1 hour
- For synthetic items(100% polyester): Select 2 hours or 3 hours(on some models)



# ption Washing

When you only need the Wash, Wash/Rinse or Rinse cycles, these can be set manually.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



2	Only Wash	Only Rinse	Only Spin
	Press the WASH button to select the desired timing.	Press the RINSE button to select the desired times of rinse.	Press the SPIN button to select the desired times of spin.
	Only Wash,Rinse	Only Rinse,Spin	Only Drain
	Press the WASH button to select the desired timing.  WASH  Press the RINSE button to select the desired times of rinse.  Press the Wash  Press the RINSE button to select the desired times of rinse.	Press the RINSE button to select the desired times of rinse.  Press the SPIN button to select the desired times of spin.	When you want to only drain, wait until the water in the washing tub drains completely.

- Press the **WATER** button, to control the water level according to the amount of laundry. If you do not choose anything, it is set the middle water level automatically.
- 4 Add the laundry into the washing tub.
- 5 Press the **START/PAUSE** button.



WATER

Add the detergent and close the lid.

### NOTE

- When a Wash, Wash/Rinse or Rinse only option is selected, after the wash is completed the water will not be drained off. If you wish to drain the water, press SPIN button and wait until the water in the tub has drained completely. Then press the START/PAUSE button.
- If you do not specify the water level, then Medium will be automatically selected.
- If only Rinse is selected, the process will start from Water Supply.



### ELAY START (RESERVATION) Wash

DELAY START (RESERVATION) Wash is used to delay the finishing time of the operation. The hours to be delayed can be set by the user accordingly.

The time on the display is the finishing time, not the start time.

1 Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select the washing program.



 Select the program for laundry on the Control panel.
 This program will not work in WOOL and TUB CLEAN Program.

3 Press the **DELAY START** (**RESERVATION**) button.



- The light will 'DELAY' turn on and 'TIME LEFT'
- Press the button repeatedly to set the desired finishing time.
   For example, To finish washing in 9 hours from now, by make the number 9 pressing the DELAY START (RESERVATION) button repeatedly.

(RES.=DELAY)





- 4 Add the Detergent.
- The appropriate quantity of Detergent marked next to the WATER of WATER DETERGENT.
- When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid
- 5 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.



 When you press the START/PAUSE button the light will blink.

6 Close the lid.

• Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the water the laundry has absorbed.

Finish

• The washing will be finished according to the delayed time.

### NOTE

- Finishing time can be delayed from 3~48 hours. Delaying from3~12 hours can be done in 1 hour time intervals and from 12~48 hours in 2 hour time intervals.
- If the lid is open, the machine will not work, and an alarm signal will alarm to remind you to close the lid.
- To select washing time, rinsing times, spinning time, water level, hot/cold or wash power manually, press the DELAY START (RESERVATION) button and select the desired option. Then press the START/PAUSE button.
- When the laundry cannot be taken out immediately after the wash program ends, it is better to omit the spinning program. (The laundry will be wrinkled if left for a long time after spinning.)



### ther Useful Functions

### **Child Lock Function**

If you want to lock all the keys to prevent settings from being changed by a child, you can use the child lock option.

### How to Lock

1 Press the **POWER (AUTO OFF)** button.





Press the START/PAUSE button to start washing.



- · After all washing conditions are set according to the manual.
- Press both the **RINSE** button and the **SPIN** button simultaneously.





 During the wash program, all the buttons are locked until washing is completed or it is child-lock function is deactivated manually.

### How to Unlock

If you want to unlock during wash, press both the RINSE and the SPIN button simultaneously again.

### NOTE

• " [ ] " & the remaining time are alternatively shown on the display while they are locked.

### Beeper Option (For only 1 valve)

If you want to use the washing machine without alarm signal sounds, press **BEEPER** buttons allow you to select: HIGH OFF LOW HIGH respectively. Default setting is HIGH. To make buzzer work, press both the **BEEPER** buttons simultaneously one more time.

### **Seeing Remaining Time**

To see the remaining time for each process, press one of the **WASH, RINSE** and **SPIN** buttons. The remaining time for each process will appear for about 1 second.

# P

# lacing and Leveling

Please ensure that transit restraint has been removed before operating your machine.

1 Place the machine on a flat and firm surface which allows proper clearance.

We suggest a minimum clearance of 2 cm to the right side and left sides of the machine for ease of installation.

At the rear, a minimum clearance of 10 cm is suggested.



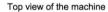
### NOTE

If the washer is installed on a uneven, weak or tilted floor causing excessive vibration, spin failure or "UE" error can happen to it.

It must be placed on a firm and level floor to prevent spin failure.

2 Check that the machine is level

Open the lid and look from above to see if it is same as shown.







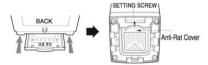
3 Leveling the machine

Lift the front of the washing machine and twist the Adjustable Leg until the surface bubble is placed in the center.

(About 9.8-11 cm or turn leg about 2 rounds)



Installing the Anti-Rat Cover (option) Insert the anti-rat cover to be firmly fixed from the back or front of washing machine and screw it



### Caution

If the power is supplied from a cord extension set or generator, the cord extension set or electrical portable outlet device should be positioned so that it is not exposed to splashing or ingress of moisture.

# onnecting Water Supply Hose

Before connecting the Water Supply Hose to the water tap, check the hose type and then choose the correct instruction here under.

Note that the Water Supply Hose supplied may vary from country to country, Make sure to connect the blue inlet hose to the COLD water tap, and the orange inlet hose to the HOT water tap.

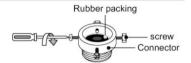
### Connecting Water Supply Hose to water tap

Normal Type

(Normal tap without thread & screw type inlet hose.)

### 1 Untighten the screw

Untighten the screw of the connector so that the tap can be placed in the middle.



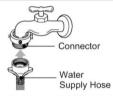
### 2 Fixing the connector to the tap

Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.



# 3 Attach the water supply hose securely to the connector

Push the water supply hose vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere completely to the tap.



### 4 Fixing the connector to the water supply hose

Attach the water supply hose to the connector and then tighten it by screwing it to the right.



### 5 Check the connection of water supply hose and the connector

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

If the water leaks, close the tap and start again from step 1



#### NOTE

The washing machine is to be connected to the water mains using new hose-sets and old hose-sets should not be reused.



# onnecting Water Supply Hose

Normal Type

(Normal tap without thread & one touch type inlet hose.)

Separate Middle connector from Water Supply Hose

Separate Middle connector from the Water Supply Hose by pulling the Pressing Rod and the Pressing Handle that is attached to the Water Supply Hose. Middle connector Fixed Sticker Pressing Handle Pressing Rod

Water Supply Hose

2 Loosen the fixed nuts to connect the connector to the tap

Untighten the screw of the connector so that the tap can be placed in the middle.



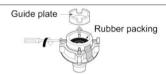
Rubber packing screw

Fixed sticker

NOTE

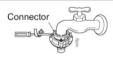
In case tap is too large.

If the tap diameter is too large or is square, untighten the 4 screws and remove the guide plate. Then follow step1.



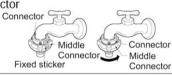
3 Fixing Connectors to the Tap

Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.



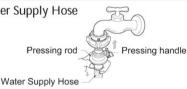
4 Fixing Upper Connector and Middle Connector

Remove the fixed sticker in between the Upper and Middle Connectors. Tighten the connectors by holding one connector and twist middle connector to the right.



5 Connecting Middle Connector and Water Supply Hose

Press down the pressing rod of the Water Supply Hose which was separated from middle connector (refer to Step1) and then join it to the middle connector.



6 Check for water leakage

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

If the connection leaks, close the tap and start again from step 1.



If you skip step 1, water leakage may occur.

### Screw Type

Attach the water supply hose to the tap.

Push the water supply hose up so that the rubber packing within the hose can adhere completely to the tap.



Connect the water supply hose to the tap.

Connect the water supply hose to the tap and then tighten it by screwing it to the right.



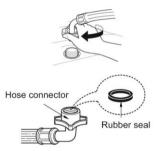
3 Check water leakage.

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.



### Connecting Water Supply Hose to the machine

- Connect the water supply hose to inlet valve of the washing machine, and then lock it by turning the hose connecting part.
- Check to see if there is a rubber seal inside the connector.



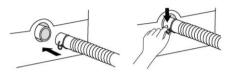
# onne

# onnecting Drain Hose

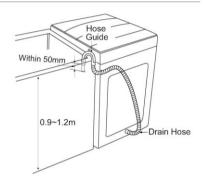
Before connecting Drain Hose, check your Drain Hose model and choose the correct instructions.

### Pump Model

Fit the end of the drain hose to the outlet of the drain pump and tighten the clamp.



Put the other end of the drain hose over the standpipe or wash tub.

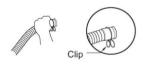


### NOTE

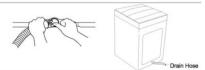
- To prevent siphoning, the drain hose should not extend more than 50 mm from the end of the hose guide.
- The discharge height should be approximately  $0.9 \sim 1.2$  m from the floor.

### Non-Pump Model

Before connecting
Ensure that the hose clip is set as indicated here.



Connect the Elbow Hose Push the elbow hose toward the body of the washing machine.



Place the Drain Hose
To change the direction of the hose, pull out the elbow hose and change the direction.
Repeat Step 2.

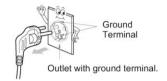




If the earth wire is not connected, there is possible a danger of electric shock caused by the current leakage.

### **Grounding Method with Ground insert space Terminal**

If the AC current outlet has a ground terminal, then separate grounding is not required. Note that AC power outlet configurations may differ from country to country



### Caution

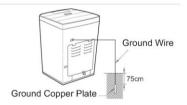
### **CAUTION** concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

### Other Grounding Method

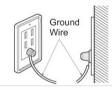
### **Burying Copper Plate**

Connect the Ground Wire to a Ground Copper Plate and bury it more than 75cm in the ground.



### Using Ground Wire

Connect the ground Wire to the socket provided exclusively for Grounding.



### Using a Short Circuit Breaker

If grounding methods described above are not possible, a separate circuit breaker should be employed and installed by a qualified electrician



### Caution

- · To prevent a possible explosion, do not connect ground to a gas pipe
- Do not connect ground to telephone wires or lightning rods. This may be dangerous during electrical storms
- · Connecting ground to plastic has no effect
- Ground wires should be connected when an extension cord is used.



# **leaning and Maintenance**

### Cold water washing

 If you always use COLD water, we recommend that a WARM or HOT wash be used at a regular intervals e.g. every 5th wash should be at least a WARM one.

### When you have finished

- Turn off taps to prevent the chance of flooding should a hose burst.
- · Always unplug the power cord after use.

When water supply into the tub is not clean or the filter is clogged with particles (such as sand), clean the filter in the inlet valve occasionally.

(The figure of power cord and water tap may vary according to the country)

### To Clean the Filter in the Inlet Valve

Close the tap before turning off the power.
Select both HOT/COLD and then press the
[START/PAUSE] button to remove water
from the machine completely.



Turn off the power before pulling out the cord.



After removing the water supply hose pull out the filter.

Then use a brush to clean the filter.

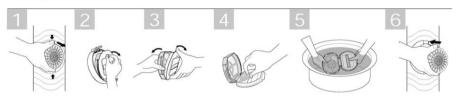


Replace the filter after cleaning it.

#### NOTE

• Before cleaning the filter, the impurities in the water supply hose should be removed.

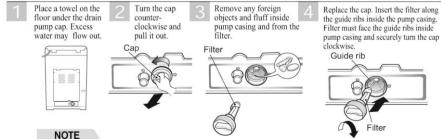
### To Clean the Lint Filter



#### NOTE

• If the lint filter is torn or damaged, purchase a new one from LG service center.

### To Clean the Pump casing (for pump model)



Check if water leaks after reassembling. (The Rubber ring is in the cap)

# leaning and Maintenance

### When there is a fear of freezing

- Close the water taps and remove the Water Supply Hose.
- Remove the water which remains in the water supply.
- Lower the drain hose and drain the water in the bowl and the drain hose by spinning.

#### If frozen

- Remove the water supply hose, and immerse it in HOT water at approx.. 40°C.
- Pour approx.. 2 liters of HOT water at approx.. 40°C, into the bowl and let it stand for 10 minutes.
- Connect the water supply hose to the water tap and confirm that the washing machine performs the supply and drainage of water.

Wash Inner-tub Leave the lid open after washing to allow moisture to evaporate. If you want to clean

the inner-tub use a clean soft cloth dampened with liquid Detergent, then rinse. (Do

not use harsh or gritty cleaners.)

**Inlet Hoses** Hoses connecting washer to faucet should be replaced every 5 years.

Exterior Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Try not to hit surface with

sharp objects.

Long Vacations Be sure water supply is shut off at faucets. Drain all water from hoses if weather will

be below freezing.

### Cleaning the Inside of your Washer

If you use fabric softener or do regular COLD water washing, it is very important that you occasionally clean the inside of your washer.

- Fill your washer with HOT water.
- Add about two cups of a powdered Detergent that contains phosphate.
- · Let it operate for several minutes.
- · Stop the washer, open the lid and leave it to soak overnight.
- · After soaking, drain the washer and run it through a normal cycle.

Or use TUB CLEAN PROGRAM periodically.

We do not recommend that you wash clothes during this procedure.

### Products that might damage your washing machine

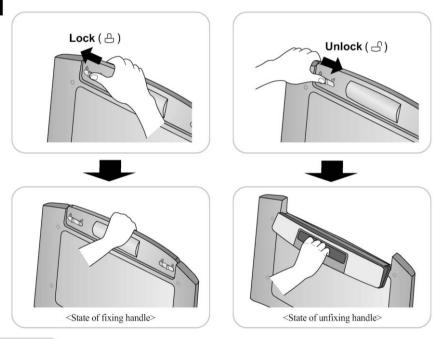
- Concentrated bleaches and diaper sanitizer will cause damage to the paintwork and components of your washer.
- Hydrocarbon solvents i.e. petrol, paint thinners and lacquer thinners, etc. can dissolve plastic and blister paint (Be careful when washing garments stained with these solvents as they are flammable DO NOT put them in washer or dryer.)
- Some pretreatment sprays or liquids can damage your washer's control panel.
- Use of dyes in your washer may cause staining of the plastic components. The dye will not damage the machine but we suggest you thoroughly clean your washer afterwards. We do not recommend the use of dye strippers in your washer.
- · Do not use your washer lid as a work surface.



## se of Handle Locker

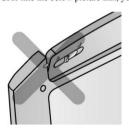
You can use handle hold function if you like to use. Handle hold function is operated by holder under the handle.

- Slide holder to left/right side until you listen to "Click" sound to holding handle.
- · Do opposite to loose the Handle handing .



### NOTE

If you operate door like the below picture that, you can hurt so use after check locker was fixing or not.





# ommon washing problems

Many washing problems involve poor soil & stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these instructions.

### WASH PROBLEM

Problems	Possible Causes	Solutions & Preventive Measures
Poor soil removal	Not enough Detergent Wash Water Temperature too low. Overloading the washer Incorrect wash cycle Incorrect sorting Do not pretreat stain	Use correct amount of Detergent for load size, amount of soil and water Hardness. Use WARM or HOT water for normal soil. Different Water Temperature may be required according to soil type. (refer to page 10) Reduce load size. Wash with JEAN or SOAK & JEAN wash cycle for heavy soiled laundry. Separate heavily soiled items from lightly soiled ones. Pretreat stain and heavy soil according to directions shown on page 9.
Blue Stains	Undiluted fabric softener dispensed directly onto fabric	Rub the stain with bar soap. Wash. Do not overfill fabric softener dispenser and do not pour liquid fabric softener directly onto fabric. See page 12 for more instructions.
Black or gray marks on clothes	A buildup caused by the interaction of fabric softener and Detergent can flake off and mark clothes     Not enough Detergent	Keep the recommendations against Scrud(waxy buildup). (refer to scrud page 12.)     Use correct amount of Detergent for load size, amount of soil and water Hardness.
Yellow or brown rust stains	Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater	To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. Install nonprecipitating water softener or an iron filter in your water supply system for an ongoing problem. Before washing, run water for a few minutes to clear lines.
Lint	Incorrect sorting     Tissues left in pocket     Overloading the washer	Wash lint givers eg towels, flannelette sheets, separately from lint collectors eg synthetic fabrics and remove tissues in pockets before wash. See page 9 for sorting and caring before loading.     Do not overload the washer
Residue or Detergent	Overloading the washer Undissolved Detergent Use too much Detergent	Do not overload the washer.     Some Detergents need to be pre-dissolved, check the Detergent instructions. Try pre-dissolving the Detergent.     Increase Water Temperature using HOT water safe for fabric.     Use proper amount of Detergent.
Holes, tears, or snags	Incorrect use of chlorine bleach. Unfastened zippers, hooks, buckles Ribs, tears and broken threads Overloading the washer Degradation of fabric	Never pour chlorine bleach directly on fabric. See page 11 for adding liquid bleach. Fasten zippers, hooks, and buckles. Remove objects in pockets. See page 9 for caring before loading. Do not overload the washer.

# roubleshooting

Before calling for service, check the problem against the list bellows.

Symptom	Error Message	Check up
Water Supply Failure	IE	<ul> <li>Is the water tap shut off?</li> <li>Is the water supply cut off?</li> <li>Is the tap or water supply hose frozen?</li> <li>Is the water pressure low or is the filter of the inlet valve clogged with impurities?</li> <li>Is the Hot hose connected to cold?</li> <li>Is the Cold hose connected to hot?</li> </ul>
Drainage Failure	[]E	<ul> <li>Is the drain hose positioned correctly?</li> <li>Is the drain hose bent or placed too high?</li> <li>Is the internal part of the hose or drain pump (only pump model) clogged with impurities?</li> <li>Check if electric power has gone off.</li> </ul>
Spin Failure	LIE	Is the laundry evenly balanced?     Is the washing machine placed on a flat surface?
Door(Lid) Open	dE	• Is the lid closed?
Internal sensing failure Power failure	PE RE	Please call your nearest LG Electronics service center for help.

# erms of Warranty

#### What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- If the product is connected to any voltage other than that shown on the rating plate.
- If the fault is caused by accident, neglect, misuse or Act of God.
- If the fault is caused by factors other than normal domestic use or use in accordance with the owner's manual.
- Provide instruction on use of product or change the set-up of the product.
- If the fault is caused by pests for example, rats or cockroaches etc..
- Noise or vibration that is considered normal for example water drain sound, spin sound, or warming beeps.
- Correcting the installation for example, levelling the product, adjustment of drain.
- Normal maintenance which recommended by the owner's manual.
- Removal of foreign objects / substances from the machine, including the pump and inlet hose filter for example, grit, nails, bra wires, buttons etc.
- Replace fuses in or correct house wiring or correct house plumbing.
- · Correction of unauthorized repairs.
- Incidental or consequential damage to personal property caused by possible defects with this appliance.
- If this product is used for commercial purpose, it is not warranted. (Example : Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory)

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

# pecification



Model	T7008TEFV01,T8507TEFP,T8507TEFP1, T8507TEFVW		
Model	T8507TEFT0,T8507TEFP,T7007TEFT01, T8007TEFVW		
Water tab pressure	30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf/cm²)		
Weight	33.5 kg		
Size	540(W) x 540(D) x 910(H)		

<sup>\*\*</sup> In our continuing effort to improve the quality of our appliances, it may be necessary to make changes to the appliance without revising this manual.

# المواصفات



الموديلات	T8507TEFVW,T7008TEFV01,T8507TEFP,T8507TEFP1 T8007TEFVW,T8507TEFT0,T8507TEFP,T7007TEFT01
الحجم	540(W) x 540(D) x 910(H)
ضغط الماء	30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf/cm²)

<sup>•</sup> في ضوء المساعي المستمرة لتحسين نوعية الأجهزة، من الضروري تغيير الجهاز بدون تعديل دليل المالك هذا.

# شروط الضمانة

#### ما لا تغطيه الضمانة :

- زيارة الخدمات الى بيتك لتعليم كيف تستخدم الجهاز.
- إذا كان جهاز الغسالة موصولا الى أية فولتية ليست مبينة في لوحة الطاقة المقدرة.
- إذا حدث الخلل بسبب المحادثة ، والإهمال، والتشغيل غير الصحيح أو الكارثة الطبيعية.
- إذا حدث الخلل بسبب العناصر الناشئة عن عدم الاستخدام العادى المحلى أو الاستخدام وفقا لدليل المالك.
  - تقديم التعليمات لتشغيل الجهاز أو تغيير ضبط الجهاز.
  - إذا حدث الخلل بسبب الحيوانات الصغيرة مثل الجرد والصرصور ... الخ.
- الضجيج أو الاهتزاز الذي يعتبر أمرا عاديا مثل صوت التصريف ، صوت التجفيف ، أو صفارة الإنذار.
  - تصحيح التركيب مثل استواء الجهاز، تعديل تصريف الماء.
    - الصيانة العادية الموصى بها المبينة في دليل المالك.
  - إزالة أشياء غريبة/ مواد من جهاز الغسالة بما فيها المضخة ومصفاة خرطوم تزويد الماء مثل حبيبات رملية ، ومسامير، وأسلاك الصديرية ، الأزرار ... الخ.
    - تبديل الصهيرة أو توصيل الأسلاك الكهربائية في المنزل أو توصيل أنابيب التصريف في المنزل.
      - الخلل بسبب الإصلاح غير المختص.
      - الضرر التصادفي أو الضرر الخطير في الممتلكات الشخصية بسبب الخلل المكن في هذا الجهاز
        - \*إذا استخدم هذا الجهاز للغرض التجاري، لا تغطي الضمانة ضرره.
        - (على سبيل المثال: الأماكن العامة مثل الحمامات العامة ، مركز التدريب ، الفنادق والخ.

إذا تم تركيب الجهاز خارج منطقة الخدمات العادية، يتحمل مالك الجهاز نفقات إصلاح الجهاز أو نفقات تبديل الجزء المتضرر مع أية تكلفة النقل.

# تحرى الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمات، افحص المشكلات في الجدول أدناه.

نقاط الفحص	مؤشر الخطأ	المشكلة
• هل حنفية الماء مغلقة ؟ • هل انقطع الماء ؟ • هل تجمدت الحنفية أو خرطوم تزويد الماء ؟ • هل ضغط الماء منخفض أو المصفاة في صمام المدخل مسدودة بالأشياء ؟ • هل وصلت خرطوم تزويد الماء الحار الى الماء البارد؟ • هل وصلت خرطوم تزويد الماء البارد الى الماء الحار ؟	(1E)	عدم تزوید الماء
<ul> <li>هل وضعت خرطوم التصريف صحيحا؟</li> <li>هل خرطوم التصريف ملوي أو في الوضع المرتفع جدا؟</li> <li>هل الجزء الداخلي للخرطوم أو مضخة التصريف (موديلات بالمضخة فقط) مسدودة بالأشياء ؟</li> <li>تأكد من انقطاع الطاقة الكهربائية .</li> </ul>	[BE]	عدم التصريف
<ul> <li>هلوضعالملابس متساويا؟</li> <li>هل ركّبت جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة ؟</li> </ul>	[LIE]	عدم التجفيف
• هل الغطاء مغلق ؟	[dE]	فتح الباب(الغطاء)
• يرجى الاتصال بأقرب مركز للخدمات لشركة إل جي للإلكترونيات للمساعدة.	PE RE FE	عدم الإشعار الذاتي لا طاقة كهربائية يفيض الماء

# مشاكل الغسيل العادية

مشاكل الغسيل العديدة فيها الإزالة الضعيفة للبقع والوسخ ووجود الكتان والنسيل والضرر في القماش. للحصول على نتائج الغسيل المرضية، اتبع هذه التعليمات .

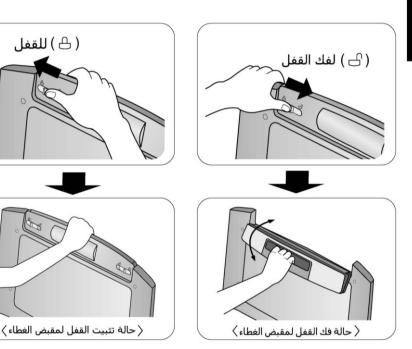
#### مشكلة الغسيل

الحلول والوقاية	السبب المحتمل
استخدم كمية مناسبة من مادة التنظيف حسب الحمل ومستوى الوسخ، وعسر الماء.  استخدم الماء الدافئ أو الماء الحار للوسخ العادي. درجة حرارة الماء الأخرى قد تكون مطلوبة حسب نوع الوسخ. (راجع صفحة ١٠)  • خفض كمية الحمل.  • أغسل ببرنامج الجين أو الغسيل الناقع (القوي) للملابس الشديدة الوسخ.  • أفصل الملابس المتسخة جدا عن الملابس الخفيفة الوسخ.  • عالج الوسخ والبقعة الشديدة مسبقا وفقا للتعليمات المبينة في صفحة ٩.	إزالة الوسخ • مادة التنظيف غير كافية • درجة حرارة الماء منخفضة جدا. • وضع الحمل الأكثر في الحوض. • دورة الغسيل غير المناسبة • الفرز غير الصحيح • لا تعالج الوسخ مسبقا.
<ul> <li>امسح الوسخ بالصابون، واغسله،</li> <li>لا تفض ملين القماش على الموزع ولا تصب ملين القماش على القماش مباشرة.</li> <li>راجع صفحة ١٢ لمزيد من التعليمات.</li> </ul>	الأوساخ الزرقاء • وضع ملين القماش غير المرقق على القماش مباشرة
<ul> <li>اتبع النصائح لمقاومة Scrud (التكوين الشمعاني)</li> <li>(راجع Scrud في صفحة ۱۲)</li> <li>استخدم كمية مناسبة من مادة التنظيف حسب حمل الملابس ومستوى الوسخ وعسر الماء.</li> </ul>	• تكوين بسبب تفاعل ملين القماش وتنفصل مادة التنظيف وتضع والرمادية على العلامة الملابس • مادة التنظيف غير كافية
<ul> <li>لغسيل الملابس المتحولة اللون من اللون الأبيض، استخدم مادة إزالة الصدأ الأماني للقماش.</li> <li>ركّب أداة تحلية الماء غير المترسب أو مصفاة حديدية في نظام تزويد الماء لحل المشكلة.</li> <li>قبل الغسيل، اجر الماء لمدة بعض دقائق لتنظيف الخطوط.</li> </ul>	<ul> <li>الحديد أو المنفنيز في تزويد الله، أتابيب الماء، أو مسخن الماء. الأصفر والبني</li> </ul>
<ul> <li>منتج النسيل مثل المنشفة ، والأغطية من الفلانيليت ، افصلها</li> <li>عن جاميع النسيل مثل الأقمشة الاصطناعية واخرج الفوطة من</li> <li>الجيب قبل الغسيل. راجع صفحة ٩ للتفريز والعناية قبل حمل</li> <li>الغسيل.</li> <li>لا تحمل الملابس الزائدة في الغسالة.</li> </ul>	<ul> <li>الفرز غير المنحيح</li> <li>الفوطة الورقية تبقى في الجيب</li> <li>حمل زائد في الفسالة</li> </ul>
<ul> <li>لا تحمل ملابس زائدة في الغسالة.</li> <li>بعض مواد التنظيف مطلوبة لإذابتها مسبقا، تأكد من تعليمات مادة التنظيف. حاول إذابة مادة التنظيف مسبقا.</li> <li>ارفع درجة حرارة الماء باستخدام الماء الساخن الأماني للقماش.</li> <li>استخدم كمية مناسبة من مادة التنظيف.</li> </ul>	<ul> <li>حمل زائد في الفسالة</li> <li>مادة التنظيف غير المذابة</li> <li>مادة التنظيف</li> <li>من اللازم.</li> </ul>
<ul> <li>لا تصب مادة التبييض الكلوري على القماش مباشرة.</li> <li>راجع صفحة ۱۱ لإضافة سائل التبييض.</li> <li>شبت السحاب والأزرار والابزيم</li> <li>اخرج الأشياء من الجيوب. راجع صفحة ٩ لنقلها قبل الغسيل.</li> <li>لا تحمل ملابس زائدة في الغسالة.</li> </ul>	الاستخدام غير الصحيح للدة التبييض الكلوري السحاب والأزرار والابزيمة غير الشبتة العرق المزوق الفيوط المنكسرة حمل زائد في الفسالة.

# | ستخدام قفل مقبض الباب

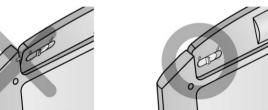
يمكنك استخدام وظيفة قفل مقبض الغطاء إذا كنت ترغب في حاجة للذلك. وطيفة قفل مقبض الغطاء تعمل بواسطة لسان القفل الموجود أسفلها.

- حرك لسان القفل الى اليسار / اليمن حتى تسمع صوت "التكة" لتقفل مقبض الغطاء.
  - إِفْعِلِ العكسِ لتحريرِ اللِّسَانِ وَ مَقْبِضَ الغَطَاءِ ( لَفِكَ القَفْلِ ).



#### ملاحظة

مِن الممكِن أن تتسبب بكسر لسان القفل , إذِا حركت قفل الغطاء كما هو ظاهر بالصورة أدناه تأكُّد من أن الباب و القفل بالوضع الصحيح قبل أن تقوم بإغلاقه





( 🖰 ) للقفل

# التنظيف والصيانة

اعد العطاء الى مكانه. وادحل ضع منشفة على اعد الغطاء الى مكان دور الغطاء باتجاه الأرض تحت غطآء باتجاه السهم وثبته. عقارب الساعة مضخة التصريف. قد واسحبه الى الخارج. بخرج الماء الفائض.

المصفاة مع دليل الضلوع داخل كيس المضخة. لا بد من توجيه المصفاة الى دليل الضلوع داخل كيس المضخ ودور الغطاء باتجاه عقارب الساعة بإحكام. دليل الضلوع









• تأكد من عدم تسرب أي ماء بعد إعادة التجميع. (وجود الحلقة المطاطية في الغطاء)

#### في حالة خوف من التجمد

- اغلق حنفيتي الماء وازل خرطوم تزويد الماء.
- ازل الماء الذي يبقى في خرطوم تزويد الماء.
- ضع خرطوم التصريف على الأرض وصرف الماء من الحوض وخرطوم التصريف بتدوير الحوض

#### اذا تحمد

- ازل خرطوم تزويد الماء، واغمره بالماء الحار بحوالي ٤٠ م.
- صب حوالي لترين من الماء الحار بحوالي ٤٠ م في الحوض واتركه لمدة ١٠ دقائق.
- صل خرطوم تزويد الماء الى حنفية الماء وتأكد من تزويد الماء وتصريف الماء من جهاز الغسالة.
- اترك الغطاء مفتوحا بعد الغسيل لتجفيف الرطوبة في الجهاز. اذا أردت تنظيف الحوض حوض الغسيل الداخلي الداخلي استخدم قطعة من القماش النظيف المبلل بسائل المسحوق، ثم اشطفه. (لا تستخدم مادة التنظيف الخشنة أو الرملية.

الخرطوم الذي يوصل الحنفية الى جهاز الغسالة لا بد من تبديله كل ٥ أعوام. اذا صب أسطح خرطوم المدخل أي سائل، امسحه فورا. امسح بالقماش المبلل. لا تضرب الأسطح للجهاز بالأشياء الحادة. الخارجية

تأكد من إغلاق الحنفية لتوريد الماء. صرف جميع الماء من الخرطوم في حالة تجمده. الإجازة الطويلة

### تنظيف الأسطح الداخلية للجهاز

إذا استخدمت ملين القماش أو عملت الغسيل العادى بالماء البارد، من المهم غسيل الأسطح الداخلية للجهاز أحيانا.

- ملأ حوض الغسيل بالماء الحار. • اضف كوبين من مسحوق الغسيل الذي تحتوي على الفوسفات.
  - اختر دوران الغسيل وشغل الجهاز. كرره مرتين أو ٣ مرات.
- اوقف الجهاز عن العمل وافتح الغطاء واتركه في حالته الناقعة طول الليلة.
  - بعد النقع، صرّف الماء من الجهاز وشغل الجهاز خلال دوران غسيل عادى.
    - نوصى بعدم غسيل الملابس أثناء هذه الإجراءات.

أو استخدم برنامج تنظيف الحوض دوريا.

#### المنتجات التي قد تؤدي الى إحداث ضرر في جهاز الغسالة

- \* قد تؤدي مادة التبييض المكثفة ومادة تنظيف دبابر صحبا الى إحداث ضرر في الدهان والمكونات لجهاز الغسالة.
- \* محلولات الهيدروكربون مثل النفط ، مرقق الدهان ، ومرقق اللك ... الخ قد تذيب الأجزاء البلاستيكية وتشبيه الدهان.
- ( خذ عناية في حالة غسيل الملابس المتسخة بهذه المحلولات لأنها قابلة للاشتعال . لا تضعها في جهاز الغسالة أو حوض التجفيف.)
  - \* بعض الردَّاذ أو السوائل التي قت معالجتها مسبقا قد تؤدي الى إحداث ضرر في لوحة التحكم لجهاز الغسالة.
- \* استخدام مادة الصبغ في جهاز الغسالة قد يؤدي إلى إحداث وسخ المكونات البلاستيكية . ومادة الصبغ لا تؤدي الى إحداث ضرر في جهاز الغسالة ولكتنا نوصاك يتنظيف جهاز الغسالة قاما
  - بعدها. ولا نوصاك باستخدام مادة الصبغ في جهاز الغسالة. \* لا تستخدم غطاء الغسالة كمنضدة للعمل.

# التنظيف والصيانة

عند تزويد الحوض بالماء ، الحوض غير نظيف أو المصفاة مسدودة بالجزيئات (مثل رمل)، نظّف المصفاة في صمام المدخل أحيانا. (شكل سلك التيار وحنفية الماء قد تختلف وفقا للدولة).

#### الغسيل بالماء البارد

\* إذا استخدمت الماء البارد دائما، نوصاك بأنك تستخدم الغسيل بالماء الدافئ أو بالماء الساخن دوريا على فترة ما، مثلا الغسيل بالماء الدافئ لا يد منه كل ٥ مرات من الغسيل على الأقل .

#### عند الانتهاء

- \* اقفل حنفية الماء لمنع فرصة لفيضان الماء الذي يؤدي الى انفجار خرطوم.
  - \* انزع سلك التيار من مخرج التيار بعد التشغيل دائما.
- في حالة إمداد الماء غير النظيف الى الحوض أو سد المصفاة بجزيئات (مثل رمل) ، نظف المصفاة الموجودة في صمام الدخول أحيانا. (شكل سلك التيار وحنقية الماء قد يختلف من بلد الى آخر.)

## لتنظيف المصفاة في صمام المدخل

اغلق الحنفية قبل انطفاء الطاقة. اختر الماء الحار/الماء البارد ثم اضغط على زر (التشغيل/التوقف المؤقت) لإزالة الماء من جهاز الغسالة تماما.



اوقف الجهاز عن العمل قبل فصل قابس التيار من مخرج التيار.

اعد المصفاة الى مكانها بعد تنظيفها.

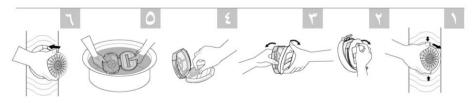


بعد إزالة خرطوم تزويد الماء، اسحب المصفاة ثم استخدم فرشاة لتنظيف المصفاة.

#### تحذير

• قبل تنظيف المصفاة، لا بد من إزالة الأشياء غير الصافية الموجودة في خرطوم تزويد الماء.

#### لتنظيف المصفاة الكتانية



#### ملاحظة

• اذا كانت المصفاة متمزقة أو متضررة، اشتر مصفاة جديدة من مركز الخدمات من إل جي.

# كيفية توصيل السلك الأرضي

لا بد من توصيل السلك الأرضى.

اذا لم يكن السلك الأرضى موصولًا ، قد يحدث خطر الصدمات الكهربائية الناتجة عن تسرب الكهرباء.

## كيفية توصيل السلك الأرضى بطرف المكان لإدخال السلك الأرضى



اذا كان لمخرج التيار المتردد طرف توصيل أرضي، لا تحتاج الى التوصيل الأرضي الإضافي. لاحظ أن حالة مخرج التيار المتردد قد تختلف من بلد الى اخر.

#### تحذير

تنبيهات عن تناول سلك التيار

من الموصى به أن مظعم الأجهزة موصولة الى مخرج تيار مستقلّ؛ إنه مخرج تيار فردي يوصل الطاقة الى الجهاز فقط وليس له أي مخرج إضافي أو فرعي.

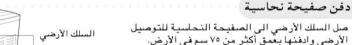
تأكد من صفحة المواصفات من دليل المالك هذا للتأكيد.

لا توصل الى مخرج التيار الجداري حملا زائدا. ومن الأخطار الحمل الزائد في مخرج التيار الجداري ، رخو مخرج الجدار التياري أو تضّرره ، أسلاك التيار الإضافية ، أسلاك التيار البالية ، أو تضرر أو شق في عزل الأسلاك. وأي من هذه قد يؤدي الى إحداث صدمات كهربائية أو حريق.

افتحص سلك التيار للّجهاز دوريا وإذا تحدث ضرر أو تشويه في الجهاز ، انزع قابس الجهاز من مخرج التيار ، واوقف الجهاز عن التشغيل واستبدل سلك التيار بسلك صحيح من قبل الفني المختص المؤهل. احم سلك التيار من التشغيل الخاطئ الفيزيائي أو الميكانيكي ، مثل اللي والتجعيد ، الثقب والاستخدام قريبا من الباب أو على الجدران.

خذ عناية خاصة عن القابس ومخرج التيار الجداري ونقطة في الجهاز يخرج منها سلك التيار.

### كيفية التوصيل الأرضى الاخر





#### استخدام السلك الأرضى

صل السلك الأرضي الى المقبس المستقل الخاص للتوصيل الأرضى.





الأرضا

# ستحدام فاضع الدائرة التوصيل الأرضى المذكور أعلاه، لا بد من

• لمنع احتمال انفجار، لا توصل السلك الأرضى الى أنبوب الغاز.

استخدام قاطع دائرة كهربائية منفصل وتركيبة من فني كهربائي مؤهل.

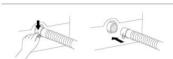
- لا توصل السلك الأرضي الى خطوط الهاتف أو قضبان البرعقية. هذا قد يحدث خطر أثناء التدفق المفاجئ الكهربائي.
  - توصيل السلك الأرضى الى المادة البلاستيكية ليس له فاعلية.
  - لا بد من توصيل الأسلاك الأرضية في حالة استخدام سلك إضافي.

# توصيل خرطوم التصريف

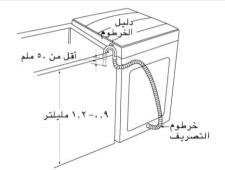
قبل توصيل خرطوم التصريف، تأكد من موديل خرطوم التصريف واتبع التعليمات الصحيحة.

#### موديلات بالمضخة

صل طرف خرطوم التصريف من الجهاز الى مخرج مضخة التصريف وثبتهما بالملزم.



ضع الطرف الاخر من خرطوم التصريف الماسورة القائمة أو حوض الغسيل.



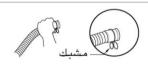
#### ملاحظة

- لمنع السفون ، لا بد من عدم تمديد خرطوم التصريف أكثر من ٥٠ ملم من طرف دليل الخرطوم.
  - لا بد من ارتفاع التفريغ بحوالي ٩,٠-٢,١ متر من الأرض.

### موديلات بدون مضخة

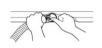
آ قبل التوصيل

تأكد من ضبط مشبك الخرطوم كما هو موضح هنا.



## ع صل مرفق الخرطوم

ادفع مرفق الخرطوم نحو جسم جهاز الغسالة.



#### ضع خرطوم التصريف.

لتغيير اتجاه الخرطوم، اسحب مرفق الخرطوم وغير اتجاه الخرطوم. كرر الخطوة ٢.



# توصيل خرطوم تزويد الماء

#### نوع البرغى



الصق خرطوم تزويد الماء الى الحنفية.

ادفع خرطوم تزويد الماء الى الأعلى بحيث يتم إلصاق الحشية المطاطية داخل الخرطوم بالحنفية تماما.



صل خرطوم تزويد الماء الى الحنفية.

صل خرطوم تزويد الماء الى الحنفية ثم ثبته بتدوير البرغى الى اليمين.

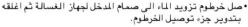


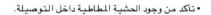
تأكد من تسرب أي ماء.

بعد توصيل الخرطوم، افتح الحنفية للتأكد من تسرب أي ماء.



## توصيل خرطوم تزويد الماء الى الجهاز







# توصيل خرطوم تزويد الماء

#### النوع العادي (حنفية عادية بدون خيط ونوع البرغى في مدخل الخرطوم)

افصل التوصيلة المتوسطة عن خرطوم تزويد الماء. افصل التوصيلة المتوسطة عن خرطوم تزويد الماء واسحب قضيب الضغط ومقبض الضغط لإلصاقهم بخرطوم تزويد الماء أثناء ضغطهم.



ارخ صمولة التثبيت لتوصيل التوصيلة الى الحنفية. ارخ البرغى للتوصيلة بحيث تضع الحنفية في الوسط.



#### ملاحظة

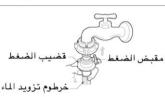
في حالة أن الحنفية كبيرة جدا . اذا كان قطر الحنفية كبيرا جدا أو مربعا ، ارخ ٤ براغي وازل صفيحة الدليل. ثم اتبع الخطوة ١.



- ٣ تثبيت التوصيلة الى الحنفية ادفع التوصيلة العليا حتى تصل الحشية المطاطية الى الحنفية. ثم ثبت ٤ براغى.
- تثبيت التوصيلة العليا والتوصيلة المتوسطة ازل مادة التثبيت الموجود بين التوصيلة العليا والتوصيلة المتوسطة. ثبت التوصيلة من خلال إمساك توصيلة وتدوير التوصيلة المتوسطة الى اليمين.



> توصيل التوصيلة المتوسطة وخرطوم تزويد الماء اضغط على قضيب الضغط لخرطوم تزويد الماء المنفصل من التوصيلة المتوسطة (راجع الخطوة ۱) ثم صله الى التوصيلة المتوسطة.



تأكد من تسرب ماء

بعد توصيل الخرطوم، افتح الحنفية للتأكد من تسرب أي ماء. في حالة تسرب ماء، اغلق الحنفية وابدأ التوصيل من الخطوة ١ من جديد.

اذا تخطى خطوة ١، قد يحدث تسرب الماء.



# توصيل خرطوم تزويد الماء

- بل توصيل خرطوم توريد الماء الى حنفية الماء، تأكد من نوع الخرطوم ثم اتبع التعليمات الصحيحة الموضحة أدناه. لاحظ أن خرطوم تزويد الماء المزود بالجهاز قد يختلف من بلد الى آخر. تأكد من توصيل مدخل الخرطوم الأزرق لحنفية الماء البارد ومدخل الخرطوم البرتقالي الى حنفية الماء الحار.
  - جهاز الغسالة لا بد من توصيله الى حنفية الماء باستخدام مجوعة الخراطيم الجديدة ولا تستخدم مجموعة الخراطيم القديمة من جديد.

#### توصيل خرطوم تزويد الماء الى حنفية الماء

النوع العادي (حنفية عادية بدون خيط ونوع البرغي في مدخل الخرطوم)

ارخ البرغي.

ارخ البرغى من التوصيلة بحيث يمكنك وضع الحنفية في الوسط.



#### تثبيت التوصيلة على الحنفية

ادفع جزء التوصيلة العلوي حتى تصل الحشية المطاطية الى الحنفية بإحكام . ثم ثبّت ٤ براغى .



#### الصق خرطوم تزويد الماء بالتوصيلة بإحكام.

ادفع خرطوم تزويد الماء الى الأعلى عموديا بحيث تلصق الحشية المطاطية داخل الخرطوم بالحنفية تماما.



#### خ تثبيت التوصيل وخرطوم تزويد الماء.

المعق خرطوم تزويد الماء بالتوصيلة ثم ثبته بتدوير البرغى الى اليمين.



#### تأكد من توصيل خرطوم تزويد الماء والتوصيلة

بعد توصيل الخرطوم، افتح الحنفية للتأكد من تسرب أي ماء. في حالة تسرب الماء، اغلق الحنفية وصل الخرطوم من جديد من الخطوة ١.



# التركيب والاستواء

ضع جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة ومكان مناسب للتهوية .

من الموصى به ترك مسافة ٢ سم على الأقل في الجانبين اليمين واليسار من الجهاز للتركيب السهل. بالنسبة للخلف، اترك مسافة ١٠ سم على الأقل.



#### تحدير

إذا ركّبت جهاز الغسالة على أرض غير مستوية وضعيفة أو مائلة ، قد يحدث الاتهزاز والخطأ في التجفيف أو يعرض "SPIN Er." . لا بد من تركيب الجهاز على أرض ثابتة ومستوية لمنع حدوث الخطأ في التجفيف.

#### تأكد من استواء الجهاز.

افتح الغطاء وانظر إلى الجهاز من الأعلى للتأكد مما يكون مبينا في الشكل. تأكد من أن مؤشر الاستواء بالفقاعة موضوع في الوسط.

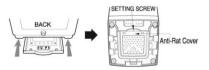


#### ضبط استواء الجهاز

ارفع الجزء الأمامي من جهاز الغسالة ودوّر الأرجل القابلة للتعديل حتى تقع الفقاعة في



\* تركيب غطاء منع الجرد (اختياري)
 لا بد من تثبيت غطاء منع الجرد بإحكام على اللوحة الخلفية من الجهاز.



#### محدير

اذا تم توريد الطاقة الكهربائية من سلك جهاز إضافي أو مولد، لا بد من وضع سلك الجهاز الإضافي أو مخرج التيار القابل للنقل بحيث لا يتعرض للرش أو الرطوبة.

# الوظائف المفيدة الاخرى

#### وظيفة إغلاق الطفل

اذا أردت إغلاق جميع الأزرار لمنع تغيير في جميع الوضعيات المضبوطة من قبل طفل، يمكنك استخدام وظيفة إغلاق الأطفال .

#### كيفية الإغلاق

- اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة).
- شغل جهاز الغسالة.



اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت للبدء بالغسيل.

• بعد ضبط جميع وضعيات الغسيل حسب تعليمات المالك.



#### اضغط على زر الشطف وزر التجفيف فى نفس الوقت.



أثناء برنامج الغسيل، يمكن إغلاق الأزرار حتى ينتهى الغسيل
 أو يمكنك إلغاء وظيفة إغلاق الطفل يدويا.



#### كيفية إلغاء إغلاق الطفل

أردت إلغاء إغلاق الطفل أثناء الغسيل، اضغط على زر الشطف وزر التجفيف في نفس الوقت مرة أخرى.

#### ملاحظة

• يظهر رمز ] والوقت المتبقي متناوبا على لوحة العرض أثناء ضبط إغلاق الطفل.

#### الكتم الاختياري

اذا أردت استخدام جهاز الغسالة بدون انطلاق صفارة، اضغط على زر الغسيل وزر التجفيف في نفس الوقت. لإعادة انطلاق الصفارة، اضغط على زر الغسيل وزر التجفيف في نفس الوقت مرة اخرى.

#### قراءة الوقت المتبقى

لقراءة الوقت المتبقى لكل عملية، اضغط على زر الغسيل وزر الشطف وزر التجفيف. وعندها يظهر الوقت المتبقى لكل عملية لمدة ثانية واحدة تقريبا.

# تأحيل تشغيل الغسيل (الحجز)

تأجيل تشغيل الغسيل(الحجز) يستخدم من أجل تأجيل وقت الانتهاء من عملية الغسيل. يمكنك ضبط وقت التأجيل من قبل المستخدم.

الوقت على لوحة التحكم يشير وقت الانتهاء ولا تشير الى وقت البدء بالتشغيل.

اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج الغسيل.



اختيار البرنامج الاختياري في برنامج الغسيل الصوفي.

تكرارا.

### اضغط على زر تأجيل التشغيل(الحجز).



(حجز = تأجيل

- اضف مسحوق الغسيل.
- الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل مبينة جنبا الى مستوى الماء بشكل الماء – مسحوق الغسيل.

• يضاء مؤشر " تأجيل" وتظهر علامة "وقت متبقى" 🚆 🖥 🖁 🍔 • اضغط على الزر تكرارا للوصول الى وقت الانتهاء المطلوب. على سبيل المثال، لانتهاء الغسيل بعد ٩ ساعات من الأن، اضغط على زر تأجيل التشغيل (الحجز) حتى يصل الوقت الى 9:00

• في حالة فتح الغطاء، لا يعمل جهاز الغسالة وإشارة الإنذار تعلمك إغلاق الغطاء.

#### اضف الملابس واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.



• عند الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت، يومض المؤشر.

• يتم تزويد الماء لمدة دقيقتين بعد البدء بالتشغيل لتزويد الماء الذي تمتصه الملابس.

> تنتهى عملية الغسيل وفقا لوقت التأجيل. الانتهاء

# ملاحظة

اغلق الغطاء.

- يمكنك تأجيل وقت الانتهاء لمدة تتراوح بين ٣ ساعات و٤٨ ساعة ويمكن تأجيل الوقت بواقع ساعة واحدة لمدة ٣-١٢ ساعة وبواقع ساعيتن لمدة ١٢-٤٨ ساعة.
  - اذا كان الغطاء مفتوحا، لا يعمل جهاز الغسالة وإشارة الإنذار تعلمك إغلاق الغطاء.
- لاختبار برنامج الغسيل، وقت التجفيف، ومستوى الماء أو الماء الحار/البارد بدويا، اضغط على زر تأجيل التشغيل(الحجز) واختر البرنامج الاختياري المرغوب فيه. ثم اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
  - في حالة انك لا تستطيع إخراج الملابس فورا بعد انتهاء برنامج الغسيل، من الأفضل من حذف برنامج التَّجفيف. (الملابس قد تتجعد في حالة تركها لمدة طويلة بعد التجفيف.)

# الغسيل الاختياري

في حالة أنك تريد دوران الغسيل، أو الغسيل/الشطف أو الشطف ، يمكنك ضبط هذا الدوران يدويا.

اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل جهاز الغسالة.

POWER/AUTO OFF نوفف أنوماتيكي

التجفيف فقط	الشطف فقط	غسيل فقط	۲
اضغط على زر التحفيف لاختيار الوقت المطلوب للتجفيف.	اضغط على زر الشطف لاختيار المرات المطلوبة للشطف.	اضغط على زر غسيل لاختيار الوقت المطلوب.	
SPIN	RINSE	₩ASH	
التصريف فقط	الشطف والتجفيف فقط	غسيل والشطف فقط	
ياذا أردت التصريف فقط، انتظر حتى يتم تصريف الماء من حوض الغسيل تماما.	اضغط على زر الشطف لاختيار المرات المطلوبة للشطف.  المرات المطلوبة المشطف.  المرات المطلوب التحفيف لاختيار الوقت المطلوب للتجفيف.	اضغط على زر غسبل لاختيار الوقت المطلوب.  الاقت المطلوب.  الاهمة على زر الشطف لاختيار المرات المطلوبة للشطف.  الشطف.  الشطف المتخدام هذه الوظيفة لمنع الملابس من تجعيدها.	

اضغط على زر مستوى الماء لضبط مستوي الماء حسب كمية الملابس. اذا لم تختر أي مستوى من الماء ، يتم ضبط مستوى الماء على "المتوسط" اوتوماتيكيا.

- اضف الملابس في حوض الغسيل.
- اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.



#### START تشفیل PAUSE نوقت مؤفت

اضف مسحوق الغسيل واغلق الغطاء.

- عند اختيار دوران الغسيل، أو الغسيل/الشطف، أو الشطف اختياريا فقط بعد انتهاء الغسيل، لا يتصرف
   الماء من الحوض. اذا أردت التصريف ، اضغط على زر التجفيف وانتظر حتى يتم تصريف الماء من
   الحوض تماما. ثم اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
  - اذا لم تختر مستوى الماء، يتم اختيار المستوى المتوسط اوتوماتيكيا.
  - في حالة اختيار دوران الشطف فقط، تبتدئ العملية في توريد الماء.

# تجفيف هواء

تجفيف الهواء للغسالة.

اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل جهاز الغسالة.



اضغط على زر تجفيف هواء لاختيار الوقت المطلوب.



اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.



اغلق الغطاء.

- اختر "تجفيف الهواء" . ٣ دقيقة تجفيف الهواء
- استخدم هذا الوضع للاحتفاظ بحوض الغسالة الداخلي من التعفن الناتج عن الرطوبة المتبقية.
  - لا تضع أي ملابس للغسيل داخل الحوض.
  - استخدم هذا الوضع مرة كل أسبوع.
  - تحذير: للحصول على أداء أفضل، ضع خرطوم التصريف لأسفل مواجها للأرض حتى يتسنى التخلص من الماء داخل الغسالة تماماً.
    - اختر "تجفيف الهواء" لأكثر من ١ ساعة.
  - استخدم هذا الوضع لتقليل وقت التجفيف عن طريق تقليل الرطوبة المتبقية في الغسالة.
    - عامة، هذا من الفعالية بمكان فيما يتعلق الأقمشة الصناعية (١٠٠ % بولستر).
      - ضع الغسيل موزعا بطريقة متساوية (تحت ٢ كلجم).
        - للملابس العادية: اختر ١ ساعة
  - \_ للملابس الصناعية ( ١٠٠ % بولستر ): اختر ٢ ساعة أو ٣ ساعة (في بعض الطرازات)

# تنظيف الحوض

إذا تكون scrud في الجهاز ، هذا قد يؤدي الى وسخ الملابس أو إحداث الرائحة غير السارة في جهاز الغسالة. إن تكون scrud قد حدث في أي جهاز غسالة عند اتصال ملين القماش بمسحوق الغسيل، وقد يحدث وفقا لدرجة الوسخ أو نوعية الماء المستخدم ، وفي هذه الحالة، استخدم هذا البرنامج لتنظيف داخل الحوض وخارج الحوض.

اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج تنظيف الحوض.



- " اضغط على زرالتشغيل/التوقف المؤقت.
  - يعرض الوقت المتبقى.
- ٤ بعد ١٠ دقائق من إمداد الماء، اضف مادة التبييض المؤكسجنة (حوالي ٣٠٠م).
  - لا تستخدم صندوق مسحوق الغسيل.
    - لا تضع أي ملبس داخل الحوض.
- اغلق الغطاء.
   عند فتح الغطاء ، لا يعمل جهاز الغسالة وتنطلق إشارة الانذار لتذكّرك اغلاق الغطاء.

- \* قبل استخدام هذا البرنامج، ازل النسيل داخل مصفاة النسيل.
  - \* عند استخدام هذا البرنامج، لا تضع أي ملبس داخل الحوض.
    - \* هذا البرنامج يستغرق حوالي ٣ ساعات حتى ينتهي.
    - \* بعد استخدام هذا البرنامج، نظّف الوسخ داخل المصفاة.
  - \* بعد انتهاء هذا البرنامج، افتح الغطاء لإزالة الرائحة الكريهة.
- \* لا تصب مادة التبييض داخل الحوض مباشرة. هذا قد يؤدي الى إحداث ضرر في الحوض.
- \* لا تترك سائل التبييض المؤكسجن داخل الحوض لمدة طويلةً. هذا السائل يزيل صَّداً الحوض. ولا بد من تصريف سائل التبييض المتبقى تماما.
  - \* استخدم هذا البرنامج مرة كل شهر.
    - \* لا تستخدم هذا البرنامج تكرارا.

# غسيل هادئ

استخدم هذا البرنامج هادئ خاصة أثناء الليلة الأخيرة والفجر.

اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج هادئ.



اضف الملابس في حوض الغسيل.

٤ اضغط على زرالتشغيل/التوقف المؤقت.



اضف مادة التنظيف واغلق الباب.

- \* برنامج هادئ يستغرق وقت الغسيل أكثر من برنامج عقلي (غسيل عادي).
- \* لَخَفْضُ الضَجِيجِ أَثْناء التَجفيف، دورة في الدقيقة عند التَجفيف أقل من دورة في الدقيقة في برنامج الغسيل العادي. لذلك الملابس رطبة أكثر من الملابس في برنامج الغسيل العادي.

# غسيل مفضل

- اضغط على زر مفضل لحفظ حالة غسبيل مفضل لك في ذاكرة دوران الغسيل العادي ثم استرجاعها للاستخدام فيما يعد.
  - اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



اختر برنامج مفضل .



- اختر حالات غسيل مفضل.
- اضغط على زر درجة حرارة الماء لاختيار درجة حرارة الماء.
  - اضغط على زر مستوى الماء لاختيار مستوى الماء.
- اضغط على زر الغسيل وزر الشطف وزر التجفيف لاختيار وقت الغسيل ومرات الشطف ووقت التجفيف على التوالي كما تريد حفظها.

اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت لحفظ وتشغيل دوران غسيل مفضل لك.
 تنطفئ طاقة الجهاز بعد الغسيل أوتوماتيكيا..



- لاسترجاع دوران الغسيل المفضل لك.
- ١. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز.
- ٢. اختر دوران الغسيل المفضل بالضغط على زر البرنامج.
- ٣. اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت. وعندها يبدأ الجهاز بدوران الغسيل المفضل.

# غسيل نقع

استخدم هذا الوضع لغسيل الملابس العادية أو الملابس السميكة والثقيلة التي تتسخ اتساخا زائدا. يمكنك استخدام وضع النقع مع برامج الذكي أو الجين أو الهادئ أ، المفضل.

اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج الغسيل.



• لا يعمل وضع النقع مع برامج الصوف والاقتصاد والرقيق وتنظيف الحوض.

PROGRAM

#### آ اضغط على زر غسيل لاختيار برنامج نقع .

• ابق ضاغطا على زر غسيل حتى يضاء مؤشرا " نقع "و "غسيل" في نفس الوقت كما هو مبين في الشكل. • يعمل برنامج نقع فقط لمدة ٤٠ أو ٥٠ أو ٦٠



دقيقة للنقع.

اضف مادة التنظيف.

• الكمية المناسبة من مادة التنظيف مبينة بجانب الماء - مادة التنظيف.

اضف الملابس واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.

• يعرض مستوى الماء وكمية مادة التنظيف المطلوبة ويجرى تزويد



• يجرى تزويد الماء لمدة دقيقتين بعد البدء بالتشغيل باعتبار الملابس التي تمتص الماء.

اغلق الباب.

عند انتهاء برنامج الغسيل، تنطلق صفارة من الجهاز لمدة ١٠ ثوان قبل انطفاء الطاقة أوتوماتيكيا.

# الانتهاء ملاحظة

• ترتيب وقت الغسيل بالنقع



- اختر وقت النقع من ٤٠ دقيقة و٥٠ دقيقة و٦٠ دقيقة (بما فيها وقت الغسيل) بالضغط على زر الغسيل تكرارا.
- عند الحاجة، اختر مرات الشطف ووقت التجفيف بالضغط على زر الشطف أو زر التجفيف حتى تصل الى الوقت المطلوب.

تحذير وملاحظة	الانتهاء	اغلق الغطاء	تشميل START المحاولة PAUSE
<ul> <li>اذا وضعت الماء في الحوض مسبقا أو وضعت الملابس المبللة في الحوض قبل البدء بالغسيل، يزيد مستوى الماء.</li> <li>عمكنك تغيير درجة حرارة الماء (الحار /البارد) ومستوى الماء أثناء التشغيل . (راجع صفحة ١٤)</li> </ul>	• عند انتهاء برنامج الفسيل، تنطلق الصفارة لمدة ١٠ ثواني قبل انطفاء الطاقة الكهربائية اوتوماتيكيا.	• يتم تزويد الماء لدة دقيقتين بعد البدء بالفسيل حتى تمتص الملابس الماء.	• تدور المضخة النابضة لدة ٨ ثواني لكشف كمية الملابس. • ثم يتبين مستوى الماء وكمية مسحوق الفسيل المطلوبة للغسيل على لوحة التحكم ويبتدأ تزويد الماء.
عند ضبط مستوى الماء يدويا، لا تضبط مستوى الماء التوسط لمنع إحداث ضرر في الملابس (يتم اختيار المسيل بالماء الحار قد يؤدي الى الماء البارد اوتوماتيكيا). تأكد من حمل الملابس أقل من ٢ كجم.     من أجل تجنب ضرر في الملابس، يدور الحوض ببطء. كما أن هذا يمنع تجعيد الملابس وقد تحتوي الملابس على بعض الماء. هذا أمر طبيعي.     إذا اخترت برنامج الغسيل الصوفي، يتم ضبط وضعية التحقيف الخفيف أوتوماتيكيا.	V	· ·	•
	V	U	•
	· ·	O	(3)
	· ·	O	(5)

# برامج الغسيل

إضافة مسحوق	(F)	إضافة	POWER/AUTO OFF والما الكوات	برامج الغسيل
الغسيل	PROGRAM	الملابس	توقف أتوماتيكي	بوسج السين
• اضف كمية مناسبة من مسحوق الغسيل كما مبين مع مستوى الماء جنبا الى شكل الماء - مسحوق الغسيل. أو اتبع التعليمات لصانع مسحوق الغسيل.		O	0	FUZZY  يستخدم هذا البرنامج للملابس  العادية، ويتم اختيار أنسب  حالة في هذه الوضعية  اوتوماتيكيا وتنتهي عملية  الغسيل على التوالي. والمشعر  الداخلي يكشف كمية الملابس  ويضبط أفضل قوة الغسيل  والغسيل، والشطف، ومرات  من التجفيف حسب الملابس.
* استخدم مسحوق الغسيل المحايد	• اختر برنامج صوف على لوحة التحكم.	O	0	Wool بستخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس الرقيقة مثل الملابس التحتية النسائية والصوفية.
المناسب لغسيل الملابس. الملابس. عند غسيل الملابس الصوفية، استخدم مسحوق الغسيل الناعم الموصى به لغسيل الملابس الصوفية.	لوحة التحكم.			(اغسل الملابس "القابلة للغسيل بالماء" فقط ) قبل غسيل الملابس الصوفية، تأكد من تعليمات الغسيل المبينة في رقعة العناية عند الغسيل. (اغسل الملابس القابلة للغسيل بالماء فقط)
فضف كمية مناسبة من مسحوق الفسيل كما هو مبين في مستوى الماء بخانت الماء النظف. أو اثبع التعليمات لصانع مسحوق الفسيل.	• اختر برنامج غيامريع على لوحة التحكم.	O	0	Quick Wash يستخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس خفيفة الوسخ لمدة قصيرة. لا بد من وزن الملابس أقل من ٢٠٠٠ كجم.
	• ابسط جيئز متساويا في الحوض.	O	O	Jeans المستخدم برنامج غسيل جينز غسيل جينز مختلف الأحجام.
	• اختر برنامج تنظيف الذايه على لوحة التحكم.	O	O	Extra Clean  يُستخدم هذا البرنامج لزيادة الفعلاية. يشمل هذا الثياب الداخلية و البسة الأطفال. أما ويمكن استخدام هذا البرنامج من قبل الأشخاص نوي البشرة الحساسة أو الأشخاص اللذين يعانون من مشاأل جادية.

#### زر مستوى الماء (كمية مسحوق الغسيل مبينة)

- بستخدم الزر لضبط مستوى إلماء عند الحاحة. والكمية المناسبة من مسحوق الغسيل مبينة جنبا الى مستوى الماء بشكل الماء-مسحوق الغسيل.
  - يتم اختيار مستوى الماء اوتوماتيكيا في دوران الغسيل الذكى (العادي) ودوران غسيل الجين.
  - وتتغير الوضعيات التالية كلما ضغطت على الزر : كبير → کبیر جدا ← صغیر ← متوسط ← کبیر

Н

#### زر درجة حرارة الماء

 پستخدم هذا الزر لاختیار درجة حرارة الماء.

اضغط على الزر لاختيار الماء البارد ← الماء الدافع: الماء البارد على التوالي.

يتم اختيار الماء البارد عند عدم الضغط عليه.

#### بادجر

إذا أردت استخدام الغسلاة بدون إشار اتتنبية، فقط إضغط على زر المنبة لذي سيسمح لك باختيار أحد تنبية مرتفع متعاقب. تخصيص الوضع > تنبية منخفض > بدون تنبة> الأوضاع الذلابة : تنبية مرتفع مرتفع.

#### تجفيف هواء

- بستخدم هذا الزر لتجفيف الهواء للغسالة . يومض مصباح اختيارات تجفيف الهواء بالتسلسل الأتي:
- . T دقیقة → 1 ساعة → 7 ساعة → . ٣ دقيقة حسب الضغط على الزر.

### وظيفة قفل الأطفال

n 120

0.60

0 Tub D

(d))

BEEPER بادجر

• استخدم قفل أزرار التحكم أو إلغائه لمنع الضوابط من تغييرها من قبل طفل. ولقفل الضوابط، ادفع زرى الشطف والتجفيف في نفس الوقت ولإلغاء القفل، اضغط عليهما مرة أخرى أثناء عمليات الغسيل. (راجع صفحة ٢٥)

#### وظيفة إغلاق الطفل

يستخدم الزر لإقفال أزرار التحكم أو إلغائها لمنع الطفل من تغيير وضعيات الضيط.

10.

Rijse -

- لإغلاق الأزرار، اضغط على زر الشطف والتجفيف في نفس الوقت ولإغلاقه اضغط عليهما في نفس الوقت مرة أخرى أثناء عملية
- لضبط أفضل نظام عد عشري للغسيل، قد يتغير الوقت الظاهر على العرض أثناء الغسيل يزيد بـ ٨ دقائق على
   الأقصى ويخفض بـ ٤ دقائق على الأقصى.
   إذا وضعت كمية المسحوق أكثر من النموذج، يجري الشطف مرات إضافيا أوتوماتيكيا ويزيد الوقت المتبقي من الغ سيل من أجل تحسن أداء الشطف.
- الغسيل النموذجي الذي كشفه العشر بتغيير نظام العد العشري يتم ضبطه كغسيل نموذجي عاد. وقد لا يكون نفس عادة الغسيل لمستخدم معين. لذلك، ليس من الأمر المهم أن المستخدم استخدمه وفقاً لعادة الغسيل لها/له. المشعر بكمية مسحوق مصمم لكشفها على أساس مسحوق غسيل اصطناعي. إذا وضع نوعا من سائل غسسيل أو نوعا طبيعيا أو كمية كبيرة من مادة التبييض، قد تنخفض قدرة المؤشر على الكشف.

# وظيفة كل زرمن الأزرار

#### زر التوقف الأوتوماتيكي (الطاقة)

- يستخدم الزر لتشغيل الجهاز أو إيقافه عن العمل.
- اضغط عليه مرة وعندها يشتغل الجهاز أو يتوقف.
  - يتوقف الجهاز عن العمل اوتوماتيكيا بعد انتهاء الغسيل بـ ١٠ ثوان.

#### مؤشرات الوقت المتبقى، تأجيل التشغيل (الحجز)، والإنذار

- الوقت المتبقي يشير الى الوقت المتبقي
   أثناء عمليات الغسيل.
- مؤشر تأجيل التشغيل(الحجز) عند اختيار برنامج تأجيل التشغيل(الحجز)، هذا المؤشر يشير الى وقت الانتهاء. (الحجز = التأجيل)
- مؤشر الإنذار في حالة حدوث خطأ، تظهر رسالة خطأ للإشارة الى الحالة غير العادية.



زر تأجيل التشغيل(الحجز)

الانتهاء.

• استخدام لضبط وقت تأجيل

• يزيد الوقت كلما ضغطت على

• يتم اختيار الوضعيات التالية

٦٤ ← ٤٨ ← ٤٦ ساعات.

الطاقة الكهربائية.

(راجع صفحة ٢٤)

• لالغاء وقت التأجيل ، اطفأ

عند الضغط على الزر  $7 \rightarrow 3 \rightarrow 0 \rightarrow$ 

... 11 - 11 - 11 - 31 - 11 - ...

#### زر البرنامج

- يستخدم لاختيار برنامج الغسيل.
- بالضغط على الزر، يمكنك اختيار ٨ برامج
   مختلفة حسب نوع الملابس ومستوى الوسخ.
- تتغير البرامج المختارة على التوالي بالتريب التالى:

غسیل عقلی (غسیل عادی) ← غسیل رقیق ← غسیل سریع ← غسیل جینز ← غسیل صوف − غسیل هادئ← غسیل مغضل← تنظیف الحرض ← غسیل عقلی (غسیل عادی).

اختر البرنامج البرغوب فيه بالضغط على الزر.

#### زر التشغيل/التوقف المؤقت

- يستخدم الزر للبدء بالتشغيل أو إيقاف الجهاز مؤقتا عن الغسيل.
  - اضغط على الزر لإعادة التشغيل والتوقف المؤقت تكرارا.

- لأن قدرة المعشر على الكشف قد تنخفض باستخدامه لمدة طويلة، استخدم وظيفة تنظيف الحوض دوريا لتنظيف الحوض. (راجع الصفحة ٢١).
- حتى لو تغير مستوى الماء أو درجة حرارة الماء بالمستخدم في برنامج الغسيل الذكي (العادي)، عمل المشعر باستمرار. وقد يختلف نظام العد العشرى للمعشر حسب الموديلات.
  - قد تختلف لوحة التحكم حسب الموديلات.

# الدليل الخاص لإزالة الوسخ

- لا تستخدم سائل التبييض الكلوري ومزجه بالمواد الكيمائية الأخرى مثل مادة تنظيف الحمام ، ومادة إزالة الصدأ ، والحامض والمنتجات المحتوية على محلول النشادر. مرّج هذه الموادّ قد يؤدي الى الدّخان الخطير الذي قد يؤدي الى إحداث
- لا تمزج منتجات إزالة الوسخ ، خاصة مع محلول النشادر وسائل التبييض الكلوري. وعندها قد تحدث الدخان الخطير.
- لا تعسل الملابس التي تم غسيلها مسبقا ، تم غسيلها وتم نقعها أو تم وسخها بالغازو لين ، ومحلول التنظيف الجاف أو الأشياء الاخرى القابلة للاشتعال أو الانفجار لانها قد تبعث البخار وتحدث الاشتعال أو الانفجار.
  - لا تستخدم المحلول القابل للاشتعال ، مثل الغازولين ، داخل المنزل. البخار قد يتعرض للاتصال بالنار أو الشرارة.

## من أجل النجاح في إزالة الوسخ:

- ازل الأوساخ فورا.
- قرر نوعًا من الوسخ ، ثم اتبع التعليمات المبينة في جدول إزالة الوسخ المذكور أدناه.
   لمعاملة الأوساخ الأولية، استخدم منتجات الغسيل الأولى ، سائل الغسيل ، أو
  - عجين مصنوع من حبيبات الغسيل والماء. استخدم الماء البارد للوسخ غير المعروف لأن الماء الساخن قد يثبت الأوساخ.
     تأكد من تعليمات رقعة العناية للمعالجة التي تتجنبها للاقمشة الخاصة.

اشطف الملابس واغسلها بعد إزالة الوسخ فيها.

خذ عناية لتتبيت اللون من خلال اختبار مائة إزالة الوسخ على الدرزة الداخلية.



في رقعة عناية القماش.

إزالة الوسخ الوسخ المعالحة ضع الثلج. واكشط الوسخ. ضع وجه الوسخ متجها الى التحت على الفوطة الورقية. انقعه بسائل إزالة الوسخ أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال. لشريط اللاصق ، علكة ، سمنت مطاطي طعام الطفل، لبنَّات، بيضات استخدم المنتجات المحتوية على الخميرة للمعالجة الأولية أو نقع الوسخ بها. المشروبات (قهوة، شاي، عالج الوسخ أوليا . اغسل الوسخ بالماء البارد ومادة التبييض الأمانية للقماش. صوداً ، عصير ، كحول) اشطفه بالماء البارد. امسحه بصابون. أو عالجه أوليا أو انقعه بالمنتجات المحتوية على الخميرة. اغسله باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش. الدم اكشط أسطح الوسخ . ضع وجها متسخا الى التحت على الفوطة الورقية. اضغط عليه بالكواة حتى يتم امتصاص الشمع. بدل الفوطة الورقية عدة مرات. عالج الوسخ المتبقى بعزيل الوسخ للغسيل الأولى أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال. أغسل يدويا لإزالة الحلول. أغسل الوسخ باستخدام مادة التنظيف الأمانية للقماش. شمعة ، كريون عالج معالجة أو لية أو انقعها بالماء الدافئ باستخدام المنتجات المحتوية على الخميرة. اغسلها باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش. شوكولات وسخ في ياقة وكم، التحميلات عالج معالجة أولية بمادة إزالة الوسخ للغسيل الأولى أو امسحها بالصابون. تحويل صبغ في القماش استخدم مادة إزالة اللون المعلبة. اغسل باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش. عالج معالجة أولية أو انقع بالماء الدافئ باستخدام المنتجات المحتوية على الخميرة. اغسلها باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش. الشحم، الزيت، القار (زبدة، دهن، صلصة ، زيت طبخ، شحم سيارة، نفط سيارة) اكشط الثفل من القماش. عالج معالج أولية. اغسلها باستخدام بالماء الساخن أكثر حتى يكون القماش أمانيا. لا يمكن إزالة بعض الأنواع من الحبر، الغسيل قد يثبت الحبر، استخدم مادة إزالة الوسخ أولا والكحول المسوخ أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال. أعسانه بامدة التعبيض الكاري الأمانية القماش، أو انقع بمادة التبييض المؤكسجة والماء الساخن قبل الغسيل. قد تبقى العفن القطري الشديد في القماش أبدا. العفن الفطرى، السفعة اغسله بمادة إزالة الوسع أو انقع بالنتجات المحتوية على الخميرة. الطين اغسل بمادة إزالة الوسخ. اغسلها باستخدام مادة التبييض الأماني للقماش. الخردل ، الطماطم قد لا يمكنك إزالته. ضعّ وجها متسخا الى التحت على الفوطة الورّ قية. استخدم مادة إزالة صقل المسمار على خلف الوسخ. وكرر هذه الإجراءات وبدل الفوطة الورقية. لا تستخدمها على قماش أسيتات. صقل المسمار الدهان المائي: أشطّف القماش بالماء البارد أثناء تبلّل الوسخ. اغسله. عند تُحفيف الدهان، لا يمكنك إزالته. الدهان الزيسى والبرنيق: استخدم المحلول الموصى به على رقعة علبة الدهان. أشطفه تماما قبل الغسيل. لإزالة البقع، استخدم مادة إزالة الصدأ الأمانية للقماش. عند تحويل اللون للملبس كله، استخدم مادة التنظيف من الفوسفات ومادة التبييض غير الكلوري. لا تستخدم مادة التبييض الكلوري لاتها تشدد تحويل الماد التنظيف من الفوسفات ومادة التبييض غير الكلوري. لا تستخدم مادة التبييض الكلوري لاتها تشدد تحويل دهان ، برنیق صدأ ، تحويل اللون الى البني والأصفر السائل: اغسل بمادة العجين والعبيبة والماء. العجين: اكظم الثقل من القماش. اغسله بمادة إزالة الوسخ أو سائل التنظيف الواف غير القابل للاشتعال. امسح مادة التنظيف على منطقة متسخة. اغسله باستخدام مادة التنظيف الأدادة التنظيف المسلم صقل الحذاء التبييض الأمانية للقماش.

## استخدام الماء ومسحوق الغسيل ومادة التبييض وملين القماش

#### استخدام ملين القماش

الصب يساعدك لتجنب التدفق

• رقق ملين القماش بالماء.

ملين القماش غير المرقق قد يؤدي الى ترك البقع التي تبدو كالأوساخ الزيتية.

• قس واضف الكمية الموصى بها من ملين القماش في المجيرة بعلامة هذه العلامة (ع)، أتبع تعليمات الصانع لملين القماش.

ته يتم توزيع ملين القماش أوتوماتيكيا في آخر دورة من الشطف. (ع) موزع ملين القماش لا تضع ملين القماش فائضا. وأقصى كمية للموزع يصل الى ٥ مليلتر. لا تضع ملين القماش أكثر من ٢٥ مليلتر. الفيضان قد يؤدي الى دخول ملين القماش الى الحوض مبكرا والذي يؤدي الى إحداث البقع في الملابس. كوب بصنبور

• تأثير ملين القماش قد يختلف وفقا للزوجته. ملين القماش الاكثر لزوجة يجعل تأثيراته أقل. بالنسبة لملين القماش اللزج من الموصى به ترقيقه بالماء ثم ضعه يدويا عند انطلاق صفارة من جهاز الغسالة قبل آخر دورة من الشطف. هذه الوظيفة لإنذار الوقت المناسب لوضع ملين القماش يدويا اختيارية لبعض الموديلات. يرجى احفظ في الذاكرة أنه لا بد من ترقيق ملين القماش بالماء قبل توزيعه ولا تصبه على الملابس مباشرة.

#### تنسه

- لا تمزج ملين القماش بمادة التنظيف أو مادة التبييض.
- لا تصب ملين القماش على الملابس مباشرة. هذا قد يؤدي الى بقع عليها.
- لا توقف جهاز الغسالة عن العمل أثناء أول تدوير عند دورة شطف لتوزيع ملين القماش.
  - الغسيل الاختياري غير مصمم للاستخدام بموزع ملين القماش.

#### Scrud (تکوین شمعانی)

Scrud هو الأسم المسمى بالتكوين الشمعي الذي قد يحدث داخل جهاز الغسالة في حالة ملامسة ملين القماش بمادة التنظيف. هذا التكوين الشمعي لا يحدث بسبب خلل في جهاز الغسالة.

إذا تركت Scrud في جهاز الغسالة ، هذا يؤدي الى إحداث الوسخ أو البقع في ملابسك أو الرائحة الكريهة في جهاز . الغسالة.

#### إذا أردت استخدام ملين القماش ، نوصيك

- باستخدام ملين القماش مقتصدا.
- عند وضع ملين القماش في الموزع، لا ترش أو تفض الموزع.
  - نظّف الموزع فورا بعد انتهاء دورة الغسيل.
  - نظف جهاز الغسالة بانتظام . (راجع صفحة ١٧ . ٢٨)
- الغسيل بالماء البارد يزيد فرصة لحدوث التكوين الشمعي. نوصيك الغسيل بالماء الدافئ أو الماء الساخن دوريا ، على سبيل المثال الغسيل بالماء الدافي كل ٥ مرات من الغسيل على الأقل.
  - ملين القماش من مرقق القوام يقلل الثفل والبقايا في الموزع ويعمل التكوين الشمعي.

#### استخدام مسحوق الغسيل

#### كمية مسحوق الغسيل

عند اختيار برنامج غسيل، يظهر مستوى الماء وكمية مسحوق الغسيل(مطلوبة للغسيل) على لوحة التحكم. وكمية كوب في الرسم حوالي ٤٠ جرام من مسحوق الغسيل المكثف.

الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل تختلف حسب درجة الوسخ للملابس (الجين والملابس العملية قد تحتاج الى مسحوق الغسيل الأكثر بينما منشفة الاستحمام تحتاج عادة الى مسحوق الغسيل الأقل). تحتاج الى مسحوق الغسيل الأقل). بالنسبة لسائل الغسيل أو مسحوق الغسيل المكثف ، اتبع التعليمات المبينة في علبة مسحوق الغسيل. ملاحظة : للتأكد من أنك تستخدم الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل، ارفع غطاء جهاز الغسالة أثناء عملية الغسيل. وهناك طبقة خفيفة من الرغوة على سطح الماء. ويبدو أن الرغوة الكثيرة جيدة ولكنها لا تساهم في تنظيف الملابس. ولا رغوة تعني أن كمية مسحوق الغسيل غير كافية لغسيل الملابس؛ الوسخ والنسيل قد يبقى في الملابس أو جهاز الغسالة.

إذا استخدمت مسحوق الغسيل أكثر من اللازم، لا يجري الشطف شطفا نظيفا وفعالا. كما أن هذا قد يؤدي الى تلوث البيئة فاستخدمه كما ينبغي.

موزع المنظيف السائل

موزع مادة التبييض (د)

#### وضع مسحوق الغسيل

افتح موزع المنظفات وضع المقدار المناسب من المنظف في مكان وضع المنظفات.

وعند استخدام المنظفات السائلة، تأكد أن صندوق المنظفات قد تم إدخاله في مكانه. يجب إذابة بعض المنظفات تماماً قبل

إضافتها للغسالة للحصول على أفضل النتائج.

راجع التعليمات الموجودة على عبوة المنظف. في حالة استخدام منظفات المساحيق، فمن الضروري إذابة المقدار المطلوب في ماء ساخن جداً قبل إضافته إلى الماء الدافئ أو الساخن للغسيل. فالإذابة المسبقة للمنظف في ماء دافئ عند الغسيل بماء بارد يحسن من أداء الغسالة.

#### استخدام سائل التبييض

- تأكد من التعليمات الخاصة المبينة في الرقعة وافرز الملابس التي تريد
  - لابد من ترقيق سائل الغسيل الكلوري.
    - قس كمية موصى بها من سائل التبييض بعناية تبعا للتعليمات المبينة في الزجاج.
  - قبل البدء بتشغيل الغسالة، صب الكمية المحددة من مادة التبييض في موزع مادة التبييض مباشرة. تجنب رش المادة أو وملءه فوق الموزع.
- إذا فضّلت استخدام مسحوق التبييض، اضفه في حوض الغسيل مع آلماء قبل الصب. • في الموزع يتم تخفيف سائل التبييض قبل وصوله الى الملابس في حوض الغسيل.

#### تنبيه

- لا تصب سائل التبييض غير المخفف على الملابس أو في حوض الغسيل مباشرة. هذا قد يؤدي الى تحويل اللون أو إحداث ضرر في الملابس.
  - لا تصب سائل التبييض في موزع مادة التبييض.

# استخدام الماء ومسحوق الغسيل ومادة التبييض وملين القماش

– Deteraent

١7

ı 5

3

■ 10 📖

**8** liii

■ 6 |....

**2** l...l

**4** 

#### استخدام الماء

#### مستوى كمية الماء

- جهاز الغسالة يكشف كمية الملابس اوتوماتيكيا، ثم يختار مستوى الماء وكمية مناسبة من مسحوق الغسيل.
  - عند اختيار برنامج غسيل، يتبين مستوى الماء وكمية من مسحوق الغسيل (مطلوبة للغسيل) على لوحة التحكم.
    - الجدول التالي يبين كمية ألماء.
- عند كشف مسَّتوى الماء اوتوماتيكيا، قد يختلف مستوى الماء حسب كمية الملابس انتظر حتى يتبين مستوي الماء على لوحة التحكم.
  - كمية كوب في الرسم حوالي ٤٠ جرام من مسحوق الغسيل المكثف.

[أدنى كمية من الماء] هذه تختلف حسب حمل الملابس وموديل الغسالة.

أو يمكنك صب كمية معينة من الماء يدويا في الحوض مباشرة من ارتفاع معين.

هذا لأنه إذا وصل مستوى الماء الى الارتفاع المعين الذي تحس الغسالة به ، تعمل الغسالة تلقائيا. وبعبارة أخرى، من الضرورة صب الماء الى النقطة عند بدء الغسالة بالتشغيل.

#### درحة حرارة الماء

- يضبط جهاز الغسالة درجة حرارة الماء المناسبة لبرنامج الغسيل اوتوماتيكيا.
- يمكنك تغيير درجة حرارة الماء بالضغط على زر درجة حرارة الماء. (راجع صفحة ١٤)
- درجة حرارة الماء تؤثر على فاعلية جميع مكونات الملابس فنتائج الغسيل. نوصى بدرجة حرارة الماء: الحار : ٤٦ - ٦٠ ثم (٢٠٠ - ١٤٠ ف) الملابس البيضاء ، الديابر، الملابس التحتية ، الملابس الثقيلة الوسخ، الملابس الثابتة اللون
  - الدافئ: ٢٩ ٤٠ م (٨٥ ١٠٥ ف) معظم الملابس
  - البارد \* ١٨ ٢٤ م (٥٠ ٥٠ ف) الملابس الفاتحة اللون جدا بالوسخ الخفيف
    - عند الغسيل بالماء البارد ، الخطوات الإضافية ليست مطلوبة
    - اضبط كمية مسحوق الغسيل واذب المسحوق بالماء الدافئ أولا. - اغسل البقع والأوساخ غسيلا أوليا

      - انقع الملابس الثقيلة الوسخ استخدم مادة التبييض المناسبة
- \* درجة الحرارة أقل من ١٨ م (٦٥ ف) لا تؤثر على مكونات الملابس وقد تؤدي الى إحداث النسيل ، الثفل، الغُسيل غُير النَّطَيفُ ... الغُ. بِالإضَافَةُ إلى ذلكَ، صَانع مسحوق الغُسيلُ ورقَّعات العناية تَحدد درجة حرارة الماء ما بين ٢٦ و٢٩ م (٨٠ – ٨٠ ف). اذا كانت درجة حرارة الماء في الحوض باردة جدا عند وضع يدك في الماء، لا يعمل مسحوق الغسيل وينظف الملابس بشكل فاعل.

إذا كان الحديد موجودا في الماء، قد تتحول ألوان الملابس الى الأصفر أو أنها قد تتسخ بالبقع الآثار السمراء والبرتقالية. الحديد لا يمكن رؤيتها دائمًا. تركيب ملين القماش أو مصفاة الحديد قد تكون ضرورية للحالات المختلفة.

#### استخدام مسحوق الغسيل وملين القماش

#### مسحوق الغسيل

اتبع التعليمات المبينة في علبة مسحوق الغسيل. استخدام كيمة قليلة جدا من المسحوق يؤدي الى مشكلة غسيل عادية. استخدم كمية أكثر من مسحوق الغسيل اذا غسلت بالماء الصلب والملابس الكثيرة، والملابس المتوسخة بالزيت والشحم أو بدرجة حرارة الماء المنخفضة.

#### اختيار مسحوق الغسيل الصحيح

نوصى بأن استخدام مسحوق الغسيل المحلي ، (مسحوق الغسيل، سائل الغسيل، أو مسحوق الغسيل المكثف). لا بد من عدم استخدام الرقاقة من الصابون أو حبوب الصابون في جهاز الغسالة. في حالة غسيل الملابس الصوفية، لا تنس استخدام مسحوق الغسيل المناسب للملابس الصوفية.

# الإحراءات الاستعدادية قيل الغسيل

#### عناية الرقعات

\* انظر في الرقعة الموجودة في الملابس. هذه تعلمك حول مكونات القماش للملابس وكيفية

افرز الملابس الى الملابس التي يمكنك غسيلها بنفس دوران الغسيل ودرجة حرارة الماء وسرعة الت

#### الفرز



فرز الملابس حسب مستوى الوسخ. فرز الملابس البيضاء عن الملابس الملوّنة .

 الوسخ (ثقيل، عادى ، خفيف ) اللون (الأبيض ، اللون الفاتح، اللون الغامق)

فرز الملابس التي تنتج النسيل والملابس التي تجمع النسيل. ملابس ذات زئبر النسيج ، شنيل، منشفة ، زئير ، ديابر اصطناعي ، قماش مخملي الزغب، طيات دائمة ، جوارب قصيرة

 النسيل (الملابس التي تنتج النسيل وتجمعه) الملابس التى تنتج النسيل

#### الفحص قبل وضع الملابس في الحوض

• افحص جميع الجيوب للتأكد من تفريغها. الأشياء مثل المسامير مشبك الشعر ، عود الثقاب ، الأقلام، القطع المعدنية والمفاتيح قد تؤدي الى إحداث ضرر في كل من جهاز الغسالة والملابس.

• إصلاح أي ملابس متمزقة أو رخوة الأزرار. المزق أو الفتحات قد تصبح كبيرة أثناء عملية الغسيل.

• ازل أَى آسلاك متدللة من صديرية الثديين لانها قد تؤدي الى إحداث ضرر في جهاز الغسالة والملابس

ازل الغبار والوسخ أولا.

• تأكد مما اذا كانت الملابس قابلة للغسيل بالماء أم لا.

 تأكد من تعليمات الغسيل. ازل الفوطة الورقية من الجيوب.

الملابس التي تجمع النسيل

## المعاملة الأولية للبقعة أو الوسخ الشديد

• اغسل ياقة القميص وكمه بمادة تنظيف الغسيل الأولى أو سائل التنظيف قبل وضع القميص في حوض الغسالة. قبل الغسيل، اغسل البقعة الخاصة بصابون ، وسائل التنظيف ، أو مادة التّنظيف المحبّ

• استخدم مادة إزالة البقع والوسخ أو لا. اغسل البقع بسرعة على قدر إمكان. أطول بقائها أصعب إزالتها. (لمزيد من التفاصيل راجع صفحة ١٣)

#### الحمل

لا تغسل القماش المحتوية على الأشياء القابلة للاشتعال (الشمع، سائل التنظيف ... الخ).

#### كمية حمل الملابس

مستوى الماء يغطّى الملابس فقط. اضبط كمية الحمل حسب الملابس. ضع الملابس في الحوض بشكل غير مشدد لا يزيد عن أعلى مستوى من فتحات حوض الغسيل. لإضافة الملابس بعد البدء بالتشغيل، اضغط على زر التشغيل لإيقاف الجهاز عن العمل واغطس الملابس التي تريد إضافتها. اغلق الغطاء واضغط على زر التشغيل مرة أخرى لإعادة التشغيل.

#### الملابس الخفيفة وكبيرة الحجم

الملابس مثل الملابس بالزغب والملابس الصوفية هي خفيفة الوزن وكبيرة الحجم وسهلة الطفو. لذلك استخدم شبكة نيلونية لغسيل هذه الملابس بالكمية القليلة من الماء. اذا كانت الملابس طافية أثناء دوران الغسيل، قد تتضرر . استخدم مسحوق الغسيل المذاب لمنع تجليط مسحوق الغسيل. الملابس الطويلة









لا تضع في جهاز الغسالة الأشياء مثل الغازولين أو السوائل القابلة للاشتعال. لا غسالة تستطيع إزالة الزيت تماما. لا تجفّف أي شيء يحمل زيتا من أي نوع بواسطة الغسالة (بما فيها زيت الطبغ). الأمر قد يؤدي الى إحداث الموت، الانفجار، أو الاحتراق.





# معلومات عن الوظائف

جهاز الغسالة يقدم طرق الغسيل المختلفة التي تناسب الأحوال والأنواع المختلة من الملابس.

لأنواع المختلفة من الملابس
الغسيل الذكى (العادى)
استخدم هذا البرنامج لغسيل اللابس اليومي مثل الحرام، والمناشف، والقمصان. (راجع صفحة ١٦)
غسيل جينز المسام
استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس الثقيلة الوسخ والمتينة مثل بنطلون الغضفاض والجين يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسيل الملابس السميكة أو الثقيلة أو الملابس العالية الوسخ مثل الجين أو الملابس العملية. (راجع صفحة 11)
تنظيف إضافي
'ستخدم هذا البرنامج لزيادة الفعلاية يشمل هذا الثياب الداخلية
غسيل الملابس الصوفية
يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسيل الملابس الرقيقة (الملابس النسائية التحتية، الصوفية الخ) التي قد تتضرر بسهولة (راجع صفحة 11) التي شد الاقشة الصوفية القابلة للغسيل بجهاز الغسالة مصممة خاصة لمنع اللبد أثناء غسيلها في جهاز الغسالة. معظم الملابس المصنوعة بدويا ليست مصنوعة من الصوف القابل للغسيل في جهاز الغسالة ونوصيك بغسيلها اليدوي. • قبل غسيل الملابس الصوفية، تأكد من رقعة العناية لمورقة تعليمات الغسيل. • عند غسيل الملابس الصوفية، استخدم مسحوق غسيل ناعم موصى به لغسيل الملابس الصوفية. • المسلم الميوفية، مسحوق غسيل ناعم موصى به لغسيل الملابس الصوفية، المعالم الدوي يمكنك تجفيفها بجهاز الغسالة لففض الوقت لتجفيفها . والحرارة التجفيف الملابس الصوفية، صعها مسطحة على منشفة واضربها ضربة خفيفة في شكلها. وجففها في الظل. (الحرارة والامتزان المتقصير أو لبد الملابس الصوفية، في شكلها ولا الملابة ولا الملابة ولا الملابة الأمياء للملابس مناسبة للغسيل في جهاز الغسالة ولا الملاء الأسلسية فقط .) قد تريد غسيل هذه الأشياء غسيلا يدويا وضعها في جهاز الغسالة لتجفيفها فقط. الغسيل المفضل المفضل المفضل المفضل المفضل المفضل المفضل العادي. (راجع صفحة 11) الغسيل المفضل العادي. (راجع صفحة 11)
الغسيل الهادئ
استخدم هذا البرنامج للغسيل الهادئ في الليل. (راجع صفحة ٢٠)
لغسيل حسب حالة للملابس
الغسيل السريع
يمكنك اختيار برنامج الغسيل السريع لغسيل الملابس الخفيفة الوسخ أقل من ٢٠٠ كغم لمدة قصيرة. (راجع صفحة ١٦)
.غسیل نقع سریع
الغسيل القوي مصمم لتتحفف كفاءة غسيل على الأقصى ويمكنك اختياره لغسيل الملابس الثقيلة الوسخ. (راجع صفحة ١٨)
طرق الغسيل الأخرى
تنظيف الحوض
استخدم هذا البرنامج لتنظيف الأسطح الداخلية لجهاز الغسالة خاصة الأسطح الداخلية والخارجية للحوض (رابع مفه ٢١)
تأجيل تشغيل الغسيل
تستخدم وظيفة تأجيل تشيغل الغسيل لتأجيل وقت الانتهاء من عملية الغسيل.
يمكنك ضبط ساعات لتأجيل التشغيل كما يريده المستخدم. (راجع صفحة ٢٢)
الغسيل الاختياري

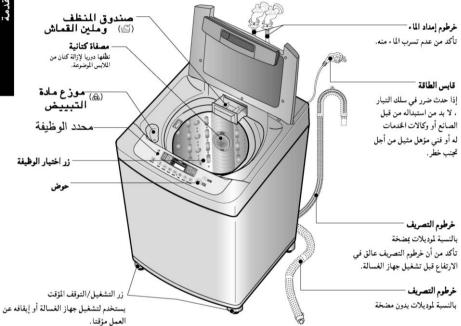
يمكنك اختيار التجفيف ، والشطف/التجفيف، والشطف، والغسيل/الشطف ، والغسيل فقط كخيار .(راجع صفحة ٢٣)

غطاء منع الجرذ

(اختياري)

# تعريف الأجزاء

#### الجسم



خرطوم تصريف الماء

#### التوابع

خرطوم توريد الماء





قطعة للماء البارد قطعة للماء الحار

#### ملاحظة

الأجزاء في الشكل مع علامة "\*" قد تختلف حسب الموديل.

# تعليمات من أجل السلامة

∕ تحذیر	عند استخدام الغسالة
لا تستخدم قابس ومقبس وسلك تيار ليس متفقا للسعة المقدرة. وهذا قد يؤدي إلى إحداث الصدمات الكهربائية ، الحريق ، الانقطاع ، و/أو تشويه الأجزاء.	
لا تمزج مادة التبييض الكلوري بماء النشادر أو الحميض مثل الخل و/أو مزيل الصدأ. المزيج من المواد الكيمائية المختلفة قد يؤدي الى غاز مسمم قد يؤدي الى إحداث الوفاة.	
لا تغسل أو لا تجفف الملابس التي يتم تنظيفها ، وغسيلها ، ونقعها أو تلويثها بالأشياء القابلة للاحتراق أو الانفجار (مثل الشمع ، والزيت ، والدهان ، والغاز ولين ، ومزيل الشحم ، ومذيبات تنظيف الملابس ، والكيروسين الخ) التي قد تشتعل أو تنفجر . لا تضف هذه الأشياء الى الماء للغسيل. لا تستخدم أو لا تضع هذه الأشياء حول جهاز الغسالة أو حوض التجفيف أثناء العملية .  هذا قد يؤدي الى الاشتعال والانفجار .	
۩ تنبیه	في حالة عدم
• اغلق حنفية الماء لضمان ضغط الماء في الخرطوم والصمام ولتقليل تسرب ماء في حالة حدوث كسر أو تعزق . تأكد من حالة خرطوم توريد الماء ؛ لا بد من تبديل الخرطوم كل ٥ سنوات. • إذا كانت درجة العرارة عالية ودرجة حرارة الماء منخفضة، قد يحدث تكثف الماء والأمر قد يؤدي الى تبليل الأرض. • امسح الوسخ أو الغبار في جزء التوصيل لقابس التيار . • استخدام قابس التيار غير النظيف قد يؤدي الى إحداث الحريق . • قبل إصلاح الغسالة، أو نقلها إلى مركز الخدمات، ازل غطاء الغسالة لمنع الأطفال من اختبائهم في الداخل . • قد يسقط الأطفال ويخنقون في حالة وجود الغطاء .  لا تحاول إصلاح أو تبديل أي قطعة باستثناء الموصى به خاصة في دليل المالك هذا أو مبين في تعليمات الإصلاح من قبل المستخدم بحيث تفهم الإصلاح وتقوم به ماهرا.  لا تعبث بالضوابط في لوحة التحكم .  المسك قابس التيار بإحكام لمنزع قابس التيار للجهاز .  عدم تبع هذه التعليمات قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية أو الحريق والحريق . البسبب انقطاع الكهرباء .  عدم تبع هذه التعليمات قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية أو الحريق . بسبب انقطاع الكهرباء .  هذا قد يؤدي الى انقطاع الكهرباء والصدمات الكهربائية .	الاستخدام

# تعليمات من أحل السلامة

#### ۩ تحذير مكان الغسالة ضع جهاز الغسالة بحيث يكون تحته وحوله خاليا من الأشياء القابلة للاحتراق مثل الكتان ، الورق، السجادة ، المواد الكيمائية ... الخ. عند التشغيل مع وجود تلك الأشياء حول الجهاز قد يحدث الانفجار أو الحريق. خذ عناية شديدة في حالة تشغيل هذا الجهاز من قبل الأطفال أو قريبا منهم. ولا تسمح للأولاد باللعب على الجهاز أو معه أو داخله أو أي جهاز أخر. • وقد يتعرض للأطفال لخطر السقوط في الحوض. ولا تلمس قابس التيار بيد مبللة. لا تضع يدك، قدمك أو أي شيء تحت جهاز الغسالة أثناء تشغيل جهاز الغسالة. مناك آلية تدور تحت جهاز الغسالة، الأمر قد يؤدي الى إصابتك بالجرح. ﴿ تنبیه عند استخدام الغسالة استخدم هذا الجهاز للغرض المبين في دليل المالك فقط. عملية الغسيل قد تخفض معوق اللهب للقماش. لتجنب هذه النتائج، اتبع بعناية تعليمات الغسيل والصيانة لصانع الملابس. للحد من إمكانيات الصدمات الكهربائية، افصل قابس الجهاز من مصدر التيار الجداري أو اقطع طاقة الفسالة في لوحة توزيع الطاقة في المنزل من خلال سحب الصهيرة أو توقف قاطعة الدائرة الكهربائية قبل محاولة أي صيانة أو تنظيف. ملاحظة : يمكنك وقف الجهاز عن العمل بالضغط على زر الطاقة في حالة عدم فصل قابس الجهاز عن مصدر التيار الجداري. تأكد من أن التصريف يجرى كما ينبغي. إذا لم يتم تصريف الماء كما ينبغي، قد تتبلل الأرض. وقد تتعرض الأرض المتبللة لتسرب الكهرباء ، الأمر قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية أو الحريق. وإذا فتحت الغطاء أثناء التجفيف، يتوقف الحوض عن الدوران خلال ١٥ ثانية، ويتوقف الجهاز عن العمل فورا. • اطلب الإصلاح إذا قام الجهاز بالتجفيف ببابه المفتوح والأمر قد يؤدي الى إصابتك بالجرح. لا تدخل يدك في حوض الغسيل أثناء عمليات الغسيل. انتظر حتى يتوقف جهاز الغسالة تماما قبل فتح الغطاء. وقد يؤدى حتى الدوران البطىء الى إصابتك بالجرح. لا تحاول تشغيل هذا الجهاز في حالة حدوث ضرر ، خلل ، عدم تجميع جزئي، أو فقد قطع أو كسر قطع ، بما فيها سلك تيار أو قابس مصاب بضرر . والتشغيل بالقابس المتضرر قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية. ولا تستخدم الماء الساكن الأكثر من ٥٠م. استخدام الماء الساخن الزائد قد يؤدي الى الضرر في الأقمشة أو تسرب الماء.

# تعليمات من أجل السلامة

اقرأ هذا الدليل بعناية تماما لأنه يحتوي على المعلومات المهمة من أجل السلامة التي تحمى المستخدم من الأخطار غير المتوقعة وتمنع الضرر في الجهاز.

هذا الدليل ينقسم الى القسمين: التحذير والتنبيه.

٨ هذا يشير الى تحذير من أن المستخدم قد يتعرض للخطر.



هذا يشر الى » الممنوع مطلقا».

أ تحذير : الفشل في تبع التعليمات تحت هذه العلامة قد يؤدي الى الإصابة بالجرح الشخصي أو

الفشل في تبع التعليمات تحت هذه العلامة قد يؤدي الى الإصابة بالجرح الشخصي الخصي الخفيف أو الضرر في الجهاز.

#### سلامة مسخن الماء

## ۩ تحذیر

# • تحت الأحوال المعينة ، قد يحدث غاز الهيدروجين من الماء الحار في حالة أن الماء الحار لا يستخدم لمدة أسبوعين أو أكثر . قد ينفجر غاز الهيدروجين تحت هذه الأحوال . أذا لم يستخدم الماء الحار لمدة أسبوعين أو أكثر ، افتح حنفية الماء الحار لمدة بضع دقائق لتجنب ضرر أو جرح بسبب فتح حنفيات الماء الحار . افعل نفس الإجراءات قبل تشغيل أي جهاز كهربائي موصول بنظام الماء الحار . هذه الإجراءات البسيطة تسمح لك بتجنب غاز الهيدروجين الناشئ. لا تدخن أو تستخدم اللهب أو جهاز أثناء هذه الإجراءات لان الغاز قابل للاشتعال .

#### التركيب المناسب

## ∕ تنبیه

- ركّب الجهاز أو احفظه في مكان لا يتعرض لدرجة البرودة التي تصل الى درجة التجميد أو للرطوبة.
- إذا كان الجهاز يتعرض لهذه الأحوال ، قد تحدث الصدمات الكهربائية ، الحريق ، والانقطاع أو التشويه.
  - التوصيل الأرضي المناسب لجهاز الغسالة للتأكد من رموز التحكم والمؤشرات. واتبع تعليمات التركيب بالتفصيل.
- إذا لم تعمل التوصيل الأرضي بشكل مناسب، قد يحدث انقطاع الكهرباء وتسربها، الأمر قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية.
  - إذا واقع القابس بين الجدار والجهاز، قد يتضرر ، الأمر فد يؤدي الى إحداث الحريق أو الصدمات الكهربائية.
    - تأكد من توصيل القابس الى مخرج التيار بإحكام.
- الفشل في هذا قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية والحريق بسبب التسخين الزائد.

# المحتويات

## يرجى قراءة هذه التعليمات

داخل هذه التعليمات، تجد عددا كبيرا من اللمحات المفيدة حول كيفية تشغيل جهاز الغسالة والصيانة بشكل مناسب. العناية القليلة فقط بالجهاز تمكنك من توفير الكثير وقتا ومالا طوال عمر جهاز الغسالة. وتجد الحلول الكثيرة حول المشاكل العادية البسيطة في جزء تحرى الخلل وإصلاحه. اذا راجعت اللمحات الموجودة في جدول تحرى الخلل وإصلاحه أولا، قد لا تحتاج الى الاتصال الهاتفي لطلب الخدمات مطلقا.

٤	تعليمات من أجل السلامة	المقدمة
٧	تعريف الأجزاء	
٨	معلومات عن الوظايف	
٩	الإجراءات الاستعدادية قبل الغسيل	قبل البدء بالغسيل
	استخدام الماء ومسحوق الغسيل ومادة التبييض	
١.	وملين القماش	
18	الدليل الخاص لإزالة الوسيخ	
١٤	وظيفة كل زر من الأزرار	
17	غسيل عقلي (غسيل عادي)	برامج الغسيل
17	غسيل صوف	
17	غسيل سريع	
17	غسيل جينز	
17	تنظيف إضافي	
١٨	غسيل نقع	
19	غسيل منضل	
17	غسيل هادئ	
۲١	تنظيف الحوض	الوظائف الاختيارية الإضافية
77	يجفيف بالهواء	
77	الغسيل الاختياري	
78	تجفيف هواء	
Y0	الوظائف المفيدة الاخرى	
77	التركيب والاستواء	التركيب
77	توصيل خرطوم تزويد الماء	
٣.	توصيل خرطوم التصريف	
۲١	كيفية توصيل السلك الأرضي	العناية والصيانة
٣٢	التنظيف والصيانة	
37	إ ستخدام قفل مقبض الباب	
٣٥.	مشاكل الغسيل العادية	تحرى الخلل وإصلاحه
77	تحرى الخلل وإصلاحه	
٣٧	شروط الضمانة	شروط الضمانة
٣٨	المواصفات	المواصفات

# مزايا جهاز الغسالة

● يكشف المشعر أوتوماتيكيا كمية المسحوق الذي وضعه المستخدم ودرجة حرارة الماء ونوعية الماء لصنع أفضل نظام عد عشري للغسيل والشطف لكي يتم الحصول على أفضل تأثيرات الغسيل.

## التحكم العقلي

- المشعرالداخلي بحمل الملابس يعرف حمل الملابس ومقداره اوتوماتيكيا ويضبط الكمبيوتر الصغير أفضل وضعية للغسيل مثل مستوى الماء الأفضل ووقت الغسيل
- تم اتخاذ تكنولوجيا متطورة في نظام التحكم الكهربائي هذا يضمن أفضل نتيجة للغسيل.



#### غسيل بالحلة القوية (اختياري)

 عندما تدور أجنحة غسيل» بانج + ٣" ، يدور حوض الغسيل باتجاه عكسي. هذا يجعل تيار الماء بكلى اتجاهين لكي تتحسن كفاءة الغسيل من خلال مسح الملابس قويا.

الموديلات المطبقة: دبليو اف-تي

#### الغسيل بـ ٣ خطوات

● الغسيل بـ ٣ خطوات يؤدي الى أفضل تأثيرات للغسيل مع تشابك الملابس القليل.





# دليل المالك جهاز الغسالة

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الغسالة. واحتفظ به كمرجع في المستقبل. سجّل اسم الموديل ورقمه لجهاز الغسالة. راجع الرقعة اللاصقة على اللوحة الخلفية وابلغ هذه المعلومات لموزعك عند طلب الخدمات.

T7007TEFT01 T7008TEFV01 T8007TEFVW **T8507TEFP** T8507TEFVW T8507TEFP1 T8507TEFT0

**T8507TEFP** 



\* MFL67792733 \*